

GEMEINDE

NACHRICHTEN FÜR DIE BÜRGER DER GEMEINDE
KAPFENSTEIN



Post

Foto: © Franz Reicher



Weihnachten zuhause

Nah&Frisch

Unser G'schäft in Kapfenstein

ÖFFNUNGSZEITEN:

Montag bis Freitag:

06.00 bis 12.00 Uhr

und 15.00 bis 18.00 Uhr

Samstag:

07.00 bis 12.00 Uhr

Tel.: 03157 30 019



MÜLLSAMMELSTELLE KAPFENSTEIN



ACHTUNG! Die neue Müllsammelstelle in Kapfenstein befindet sich am **Parkplatz neben der Halle für Alle!** Bei der Einfahrt zum Bauhof befinden sich nur mehr die Altkleidercontainer.



PARTEIENVERKEHR:

Das Gemeindeamt hat für den Parteienverkehr
Montag bis Freitag: von 08.00 bis 12.00 Uhr
Donnerstag: von 13.00 bis 17.00 Uhr
Samstag: von 10.00 bis 12.00 Uhr geöffnet.

Außerhalb der Parteienverkehrszeiten
nur nach Vereinbarung!

Die **Bürgermeistersprechstunden** finden jeden
Samstag von 10.00 bis 12.00 Uhr und
nach Vereinbarung statt.

Das Gemeindeamt ist telefonisch erreichbar
unter 03157 22 35.

Bauhof:

Bauhofleiter Josef Groß	0664 34 18 008
Bauhofmitarbeiter Stefan Hirtl	0664 64 75 238
Bauhofmitarbeiter Philipp Pachler	0664 38 12 682
Bauhofmitarbeiter Thomas Maier	0664 46 45 132
Klärwärter Gottfried Krenn	0664 55 50 838



MEINE SEHR GEEHRTEN DAMEN UND HERREN, LIEBE KINDER UND JUGENDLICHE!

Das Jahr 2021 geht dem Ende zu. Corona hat uns alle auch in diesem Jahr eingeschränkt. Zusammenhalt und Solidarität waren sehr wichtig und wurden auch von unserer Bevölkerung gelebt, die Pandemie ist immer noch nicht überstanden und wir sind alle noch gefordert durchzuhalten. Gemeinsam werden wir diese Krise überstehen. Nutzen wir die Situation, speziell vor Weihnachten, mehr Zeit mit unseren Lieben und der Familie zu verbringen.

„Weihnachten ist, wenn die besten Geschenke am Tisch sitzen und nicht unterm Baum liegen.“

Wieder nehme ich die Gelegenheit wahr, einen Rückblick von 2021 umgesetzte Projekte und geplante Vorhaben der nächsten Jahre bekanntzugeben.

Ein Rückblick gemeinsam umgesetzter Projekte 2021

- Ferien(s)pass 2021
- einige Vorträge im Jahr 2021 (viele geplante mussten aufgrund der Corona-Pandemie abgesagt werden)
- ORF – Lange Nacht der Museen in Verbindung mit 20-Jahre Geo-Trail
- neue Homepage Gemeinde Kapfenstein
- diverse Sanierungen bei der Volksschule Kapfenstein
- Sicherheits-Warnwesten für Kindergarten- und Schulkinder
- Schulanfängerbeihilfe 2021/2022
- Außenfassade Gemeindezentrum
- Steuerberatung Lang & Partner – Bürobezug 11/2021 im Obergeschoß
- teilweise Erneuerung des Wassernetzes
- Weiterführung Sanierung des Pretalweges (mehrjähriges Projekt)

- diverse Straßensanierungen
- Fertigstellung Gehweg Kapfenstein
- Glasfaserleerverrohrungen in Pretal und Pichla
- Asphaltierung Siedlungsweg Pichla
- Weiterführung „Klima- und Energiemodellregion“ 2021-2023
- Kooperation „FAIRing“ mit Fehring u. Unterlamm als „die“ Handwerksregion im Vulkanland
- Beginn Neuerrichtung Brunnen V in Neustift
- Errichtung Müllplatz beim Sportplatzgelände

Ausblick geplanter Vorhaben:

- weitere Straßensanierungen/ Instandhaltungen
- Weiterführung Sanierung des Pretalweges
- Straßenbeleuchtung Kreuzung Haselbach
- Weiterführung der Erneuerung des Wassernetzes
- Weiterführung Neuerrichtung Brunnen V in Neustift
- weitere Umsetzung des Maßnahmenkataloges im Rahmen der „kinder- und familienfreundlichen Gemeinde“
- Ankauf „Hilfeleistungsfahrzeug“ (HLF) für die FF Kapfenstein
- Ankauf „Hilfeleistungsfahrzeug“ (HLF) für die FF Mahrendorf
- Radwegenetz (Achse Fehring – Bad Gleichenberg)
- Sportplatz (Regenwassernutzung)
- Blackout-Vorsorge
- Neubau Kindergarten/ Kinderkrippe, südlich neben dem Sportzentrum Kapfenstein

Unsere Kinder sind unsere Zukunft, das wollen wir nicht nur so dahinsagen, sondern wirklich leben! Daher ist dieses Projekt „Neubau Kindergarten“ für mich wirklich ein Herzensprojekt. Da an unserem derzeitigen Standort keine Erweiterung möglich ist und wir auch keine neue Genehmigung eines Zubaus bekommen, freut es mich besonders, dass wir vor einigen Tagen die fixe Förderzusage vom Land und der EU bekommen haben – **das ist für mich das schönste Weihnachtsgeschenk!**

Wir müssen bis Mitte Jänner 2022 alle Einreichunterlagen vorweisen, d.h. wir starten mit der Planung prompt. Der neue Standort bringt viele Vorteile und ich bin sehr froh, in Zukunft keine Kinder mehr abweisen zu müssen, es ist ein Standort der später jederzeit erweiterbar ist.

Weihnachten ist auch Zeit um allen zu danken. Ich bedanke mich bei allen GemeinderätInnen, bei allen ehrenamtlichen HelferInnen, allen Kunden und MitarbeiterInnen von Nah&Frisch, der Gemeinde, im Bauhof, der Schule, dem Kindergarten, den FerialpraktikantInnen, den Feuerwehren und Vereinen für die gute Zusammenarbeit im Jahr 2021, verbunden mit der Bitte, im nächsten Jahr wieder so gut für unsere Gemeinde zusammen zu stehen.

Ich wünsche allen GemeindebürgerInnen ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes, vor allem gesundes neues Jahr 2022.

Euer Bürgermeister
Ferdinand Groß



Unsere Feuerwehren bringen am 24. Dezember 2021 das Friedenslicht – sofern es die Corona-bedingten Vorgaben des Landes erlauben. Sollte dies nicht der Fall sein, kann es bei den Rüsthäusern abgeholt werden. Aktuelle Infos erhalten Sie mit der DAHEIM APP.



Liebe GemeindebürgerInnen!

Auch dieses Jahr hat uns die Corona-Pandemie viel abverlangt! Wir befinden bzw. befanden uns wieder in einem Lockdown! Die Politik trifft Entscheidungen, sind diese Entscheidungen richtig? Für die einen schon und für die anderen nicht! Das Vereinsleben in Kapfenstein ist aufgrund der Corona-Pandemie heuer leider teilweise wieder zum Erliegen gekommen. In dieser schwierigen Zeit ist es umso wichtiger, dass der Zusammenhalt innerhalb der Gemeinschaft gelebt wird, um gemeinsam diese außergewöhnlichen Anforderungen zu bewältigen.

Wie es in Zukunft mit Veranstaltungen weitergeht, weiß niemand, aber wir hatten bei den beiden Motorsportveranstaltungen gesehen, dass mit einigem Aufwand das Feiern wieder möglich ist! Daher einen großen Dank an den Organisator Michael Hirschmugl und die Musikkapelle Kapfenstein, die in Neustift für das leibliche Wohl gesorgt hat. Auch die FF Mahrensdorf hat mit einem kleinen aber feinen Fest gezeigt, wie es geht.

Bei all diesen Herausforderungen gilt es, das Miteinander nie aus den Augen zu verlieren. Nur gemeinsam können wir unsere Gemeinde gestalten!

Zum Jahresende bleibt mir noch zu sagen: DANKE an alle Bediensteten der Gemeinde Kapfenstein, dem Personal im Kindergarten, den Pädagoginnen in den Schulen und auch den Mitarbeiterinnen bei unserem Nahversorger „Nah&Frisch“ für den Einsatz und die konstruktive Zusammenarbeit.

Ich bedanke mich auch bei all jenen, die sich für unsere Gemeinde engagieren, kompetent und auch ehrenamtlich einbringen und damit zu einem Funktionieren und einer positiven Weiterentwicklung Kapfensteins beitragen.

Ganz besonders wünsche ich jenen MitbürgerInnen, die im letzten Jahr von Krankheit oder Schicksalsschlägen betroffen waren, den Mut und die Kraft, das neue Jahr wieder positiv zu beginnen.

Ihnen allen, liebe KapfensteinerInnen, wünsche ich ein angenehmes und ruhiges Weihnachtsfest und kommen Sie gut und vor allem gesund in das Jahr 2022!

Euer Vizebürgermeister
Markus Edelsbrunner

Liebe KapfensteinerInnen!

Auch das Jahr 2021 war von der Pandemie geprägt. Einige kleine Veranstaltungen konnten aber doch stattfinden. Und auch die Arbeiten und Investitionen in der Gemeinde machten trotz Corona (und dickem Minus auf dem Gemeindekonto) keinen Abbruch. Ca. € 520.000,-- flossen in den Schwerpunkt der Investitionen 2021 - den Straßenbau: der Pretalweg wurde weiter erneuert, die Ringstraße der Pichlasiedlung wurde asphaltiert, der Gehweg in Kapfenstein erweitert und fast € 120.000,-- wurden in die Sanierung verschiedener Teilstücke von Gemeindestraßen investiert. Eine neue Bohrung für den Brunnen in Neustift wurde bereits begonnen – diese soll Anfang kommenden Jahres abgeschlossen sein. Ende des Jahres wird mit der Erneuerung einiger kritischer Teilstücke des Wassernetzes begonnen. Eine größere Investition wird auch den Feuerwehren zu Gute kommen. Die FF Kapfenstein wird 2022 und die FF Mahrensdorf 2023 ein neues Tanklöschfahrzeug erhalten. Ein großes Anliegen ist mir persönlich auch die Blackout-Vorsorge in unserer Gemeinde, weshalb ich mich auch um die Koordination aller Maßnahmen angenommen habe. Wir brauchen sicher nicht in Panik verfallen und den Teufel an die Wand malen. Vorsorge zu treffen und sich mit dem Thema auseinander zu setzen, seitens der Gemeinde, der Betriebe und auch privat, macht aber sicher Sinn und kann im Fall des Falles von großem Nutzen sein.

Ich denke, dass wir bei all den verschiedenen Krisen in unserer Zeit unser Möglichstes tun sollten. Schieben wir nicht jeglichen Einsatz und Verantwortung auf andere. Leisten wir selber einen Beitrag, der uns möglich ist – für uns selbst und füreinander. So wünsche ich noch eine besinnliche Adventzeit, ein frohes Weihnachtsfest und ein Jahr 2022 voller Zuversicht und Gesundheit.

Ihr Gemeindegassier
Ewald Gutmann



GEMEINDERATSSITZUNG

AM 15.10.2021

VOLKSSCHULE KAPFENSTEIN

Der Untervoranschlag für das Haushaltsjahr 2022 wurde einstimmig mit einem ordentlichen Gesamtfinanzierungsaufwand von EUR 110.700,00 festgesetzt und genehmigt.

STRASSENBELEUCHTUNG – UMSTELLUNG AUF LED

Die Firma Deco & Lights GmbH wurde zur Lieferung von 86 LED-Leuchten für die Ortschaften Kapfenstein und Mahrendorf beauftragt. Dieses Projekt soll im Frühjahr 2022 umgesetzt werden.

DER ADVENTKRANZ

Der heurige Adventkranz wurde von **Lydia Baumgartner** und **Cinderella Rubak** in mühevoller Kleinarbeit gebunden. Vielen Dank!

BESAMUNGSZUSCHÜSSE – DE-MINIMIS BEIHILFE

Um einen Zuschuss für die Besamung zu erhalten, müssen betroffene Landwirte bis spätestens 31. Jänner 2022 im Gemeindeamt die Besamungsscheine vorlegen und einen Förderantrag stellen.

GEMEINDEAMT/BAUHOF GESCHLOSSEN

Das Gemeindeamt ist von **Freitag, den 24. Dezember 2021 bis einschließlich Sonntag, den 02. Jänner 2022 geschlossen** – der **Bauhof** von **Freitag, den 24. Dezember 2021 bis einschließlich Sonntag, den 09. Jänner 2022**.

Wir bitten um Ihr Verständnis und wünschen frohe Weihnachten sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr 2022!

ASZ FEHRING

Das ASZ Fehring hat am **Freitag, 17.12.2021** nur bis **17.00** Uhr geöffnet!



WINTERDIENST

Der Winter wird auch in unsere Gemeinde einkehren und der damit verbundene Winterdienst für unseren Bauhof beginnt. Der Unimog mit Schneepflug und Streuautomat wartet wieder auf seinen Einsatz. Wir bitten trotzdem um Verständnis, dass wir aufgrund unseres umfangreichen Straßennetzes nicht überall zur gleichen Zeit die Straßen und Wege freimachen können.

Die sichere und gefahrlose Benützung der Gehsteige, Gehwege und öffentlichen Straßen im Gemeindegebiet Kapfenstein ist uns ein Anliegen, dennoch möchten wir darauf hinweisen, dass

- es sich dabei um eine (zufällige) **unverbindliche Arbeitsleistung** der Gemeinde Kapfenstein handelt, aus der **kein Rechtsanspruch** abgeleitet werden kann;
- die **gesetzliche Verpflichtung** sowie die damit verbundene **zivilrechtliche Haftung** für die zeitgerechte und ordnungsgemäße Durchführung der Arbeiten in jedem Fall beim verpflichteten **Anrainer bzw. Grundeigentümer** verbleibt;
- eine Übernahme dieser Räum- und Streupflicht durch **stillschweigende Ausübung** im Sinne des § 863 Allgemeines Bürgerliches Gesetzbuch (ABGB) hiermit **ausdrücklich ausgeschlossen** wird.

SB-BANKSTELLE UND „NAH&FRISCH“

MARKT UNTER EINEM DACH

Seit der Sprengung des Bankomats im September ist die **Filiale der Raiffeisenbank Region Fehring in Kapfenstein** geschlossen, und die Gemeinde steht seither ohne Bargeldversorgung da. Jetzt liegen die Pläne für den Umbau des Gebäudes auf dem Tisch. Die Raiffeisenbank Region Fehring hält an dem Standort fest und richtet eine SB-Bankstelle mit Selbstbedienungsautomaten ein. Auf den gewonnenen 26 Quadratmetern kann sich das Team des **„Nah&Frisch“-Marktes** ausbreiten.

Bürgermeister Ferdinand Groß spricht von einer Win-win-Lösung. Denn: Gerade die aktuelle Lage würde einmal mehr zeigen, dass



LEBEN RAUM GEBEN

ARCHITEKTUR . TISCHLEREI . INTERIORDESIGN

Grüne Lagune 2, A-8350 Fehring
 Ansprechpartner Ferdinand Groß
 Mail: ferdinand.gross@cserni.at
 Tel.: +43 3155 2242-274, Mobil: +43 664 5233518

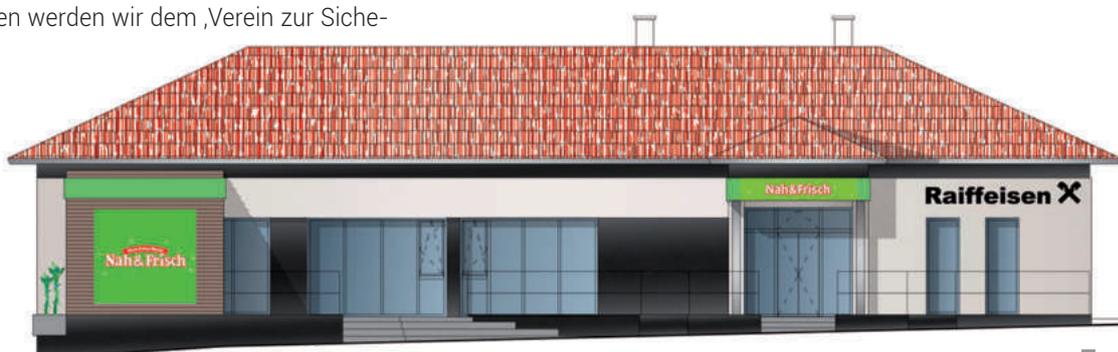
C SERNI www.cserni.com

sowohl der Markt als auch die Bank von den wechselseitigen Kundenfrequenzen profitieren. Als Obmann des 200 Mitglieder starken „Verein zur Sicherung der Nahversorgung in Kapfenstein“, der den „Nah&Frisch“-Markt mit vier Angestellten betreibt, sei er glücklich über die Bereitschaft der Raiffeisenbank Region Fehring zur Investition in das Gebäude, die gleichzeitig die Nahversorgung in der Gemeinde Kapfenstein sichere.

Schon im Jänner wird der Umbau des Gebäudes, das im Eigentum der Raiffeisenbank Region Fehring steht, in Angriff genommen. Künftig als SB-Bankstelle geführt, werden die Serviceleistungen mit Ein- und Auszahlungsautomat sowie Überweisungsautomat mit Kontoausdrucksfunktion ausgebaut. Die Entwicklungen der letzten Jahre mit sinkenden Schalterfrequenzen hätten gezeigt, dass es eine Weiterführung der Bankstelle mit Schalterbetrieb und Kundenberatung nicht braucht. „Wir werden uns verkleinern. Die frei werdenden Räumlichkeiten werden wir dem ‚Verein zur Sicherung der Nahversorgung in Kapfenstein‘ zu einer moderaten Miete zur Verfügung stellen“, wie **Reinhard Pfeifer, Vorstandsdirektor der Raiffeisenbank Region Fehring**, erklärt, wodurch

sich eine Aufwertung des Einkaufsmarktes ergebe.

Mit der Planung und Projektierung ist **Architekt DI Matthias Stössl** betraut. Die Bankstelle und der „Nah&Frisch“-Markt sollen gewissermaßen zusammenwachsen. Beide Geschäftsbereiche werden durch einen einzigen Kundeneingang über ein Foyer erreichbar sein. In dem Verbindungsraum zwischen Einkaufsmarkt und SB-Bankstelle lässt der Verein zwei Automaten – bestückt mit Produkten von Nah&Frisch – aufstellen. Der „Nah&Frisch“-Markt gewinnt durch den Umbau 26 Quadratmeter Verkaufsfläche. Außerdem will die Raiffeisenbank Region Fehring als Eigentümerin des Gebäudes mit der Sanierung der Fassade, neben der modernen Innenausstattung, sich auch nach außen hin als einladend und als ein modernes Nahversorgerzentrum präsentieren. Mit der Wiedereröffnung – **der Einkaufsmarkt soll während der Renovierung aufgesperrt bleiben** – rechnet Vorstandsdirektor Reinhard Pfeifer nach relativ kurzer Umbauphase im Frühjahr 2022.



E-BIKE FAHR SICHERHEITS- TRAINING

Kostenfreies E-Bike-Fahrsicherheitstraining für alle SteirerInnen ab 50!

Das Land Steiermark finanziert
IHR FAHR SICHERHEITSTRAINING!

Gutscheine zum Download
finden Sie auf
www.verkehr.steiermark.at.
(Einlösbar bis 31.12.2021)



SPORTLERBALL

Leider musste der Sportlerball 2022
auch heuer wieder aus gegebenem An-
lass abgesagt werden.

Wir wünschen auf diesem Weg frohe Weihnachten und ein gutes
neues Jahr und freuen uns auf ein baldiges Wiedersehen am
Sportplatz!

Nachrichten für die Bürger
der Gemeinde KAPFENSTEIN

Impressum:

Medieninhaber, Verleger und Redaktion:
Gemeinde Kapfenstein, Kapfenstein 123,
8353 Kapfenstein,
Tel.: 03157 22 35, Fax: DW 4, gemeinde@kapfenstein.at
Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Ferdinand Groß
Grafik/Layout: Maitz Grafik, Höflach 75, 8350 Fehring
Druck: Schmidbauer-Druck GmbH., Wallstraße 24,
8280 Fürstenfeld

Auflage: 900 Stück (Ergeht an alle Haushalte der Gemeinde
Kapfenstein)

Die aktuelle sowie ältere Ausgaben der „GemeindePost“ fin-
den Sie auch online auf www.kapfenstein.at

Nächster Erscheinungstermin: KW 15

Letzte Abgabemöglichkeit von Berichten, Fotos und
Veranstaltungen: Montag, 14. März 2022

Hinweis: Später einlangende Beiträge können unter
Umständen nicht mehr berücksichtigt werden!
Artikel bitte senden an gemeinde@kapfenstein.at



„ZWERGEN ECKE“

ZAUBERE WEIHNACHTS- STIMMUNG IN DEIN ZUHAUSE!

Sie dürfen bei keinem Christkindlmarkt fehlen: gebrannte
Mandeln! Wie ihr die süßen Nüsse selbst herstellt, zeigen
wir euch hier (lass dir bitte von einem Erwachsenen helfen):

200 g Mandeln

200 g Zucker

125 ml Wasser

1 Päckchen Vanillezucker

1 Teelöffel Zimt

UND SO GEHT'S:

1. Gebt Zucker, Vanillezucker, Wasser und Zimt in eine beschich-
tete Pfanne und bringt die Mischung zum Kochen.
2. Fügt dann die Mandeln hinzu und kocht das Ganze unter stän-
digem Rühren bis der Zucker beginnt zu trocknen. Stellt den Herd
auf mittlere Stufe hinunter und rührt weiter, bis der Zucker zu
schmelzen beginnt. Das könnt ihr daran sehen, dass der Zucker
nun an den Mandeln klebt und diese leicht glänzen.

3. Nun ist es Zeit, die Mandeln auf ein kaltes, mit Backpapier aus-
gelegtes Backblech zu schütten. Bevor ihr die Mandeln ruhen
lasst, könnt ihr sie noch mit einer Gabel auseinanderziehen,
damit die einzelnen Mandeln nicht aneinander kleben. Abkühlen
lassen und fertig!

© geolino

Foto: © Karina Hessland / imago



KINDERGARTEN KAPFENSTEIN

Feste teilen das Jahr für Kinder in überschaubare Abschnitte, geben ihnen durch ihre Wiederkehr Sicherheit und Orientierung und vermitteln die Werte unserer Gesellschaft. Somit stellt der Jahresfestkreis einen wichtigen Bildungsschwerpunkt dar. Die Zeit rund um Erntedank haben wir dem heimischen Kürbis gewidmet und Interessantes gehört und gelernt. Bei unserem Erntedankfest im Kindergarten feierten wir die Freude und Dankbarkeit der vielen Schätze unserer schönen Erde.

Die Vorbereitungen rund um den Namenstag des Hl. Martin gehören für jedes Kindergartenkind mitunter zu den Höhepunkten in der ersten Zeit. Teilen, sich gegenseitig helfen und füreinander da sein, sind Werte, die die Kinder besonders durch die Geschichte des Hl. Martin schon in jungen Jahren erleben. Das Gestalten der eigenen Laterne stellt bereits die Vorfreude auf das Entzünden der Kerze bei Dunkelheit ein.

Das Fest des Hl. Nikolaus und Weihnachten schließen den Festkreis in diesem Kalenderjahr ab. Die Freude auf diese besondere Zeit bringt oft ungeduldiges Warten mit sich. Ein kleiner Wichtel, der in der Adventzeit im Kindergarten einziehen wird, soll dieses gemeinsame Warten etwas verkürzen. Das Strahlen der Kinderaugen in dieser geheimnisvollen Vorweihnachtszeit lassen auch bei jedem Erwachsenen wieder Erinnerungen wach werden.

Wir wünschen allen frohe Weihnachten und ein gutes, und vor allem gesundes neues Jahr 2022!

Das Kindergartenteam



Der Kindergarten gestaltet passend zur Jahreszeit unseren schönen Dorfplatz.

VOLKSSCHULE KAPFENSTEIN



BESUCH DER EXEKUTIVE

Am Dienstag, den 21. September 2021 kam die Schulpolizei in die erste Klasse, um mit den Kindern ein sicheres Begehen des Schulweges zu üben. Die Kinder lernten dabei nicht nur auf sich selbst und auf sämtliche Verkehrsteilnehmer Acht zu geben, sondern auch den richtigen Umgang mit Fremden. Für die Kleinen war es eine spannende und gleichzeitig lehrreiche Unterrichtslektion.



INTERNATIONALES STORYTELLING FESTIVAL - MATINEE „WAS ICH ALLES KANN“

Die Kinder unserer Schule besuchten Folke Tegetthoffs musikalisches Märchen mit der fantastischen Musik des „Trio Gemärchs“ im Trauteum in Trautmannsdorf. Es ist ein Mitmachprogramm für Kinder, das aus Akrobatik, Musik, klassischer Erzählkunst und vielem mehr begeistert.



FEUERWEHRÜBUNG

22. Oktober 2021, 09.55 Uhr, 3 lange Pfiffe! Feuer?! Die SchülerInnen verlassen flott, aber geordnet in Richtung Sammelplatz (Kirchplatz) mit ihren Lehrerinnen das Schulhaus. Kurze Zeit später ertönt das laute Geheule der Sirene. Bald darauf sind mehrere Feuerwehrautos mit Blaulicht bereits vor der Schule angekommen. Überall Rauch! 3 Personen werden vermisst – zwei Kinder und ein Erwachsener. Die Feuerwehrmänner machen sich mit Atemschutzgeräten auf die Suche. Alle konnten gerettet werden!

Das war ein äußerst spannender Vormittag für die Kinder und die Lehrerinnen unserer Schule. Es ist sehr wichtig solch einen Einsatz zu proben um auf einen Ernstfall gut vorbereitet zu sein, beziehungsweise auch auf die Möglichkeit notwendiger Verbesserungen aufmerksam zu werden. Nach der ganzen Aufregung durften sich die Kinder die Feuerwehrautos noch genauer anschauen und Spritzversuche durchführen. Ein „Danke“ an den Einsatzleiter Herrn Mario Buchmann!



ICH FAHRE MIT DEM RAD UND BIN SICHER UNTERWEGS!

Schon zu Beginn des Schuljahres durften sich die Kinder auf die freiwillige Radfahrprüfung vorbereiten. Nach mehreren Übungseinheiten, einiger Übungsfahrten, der theoretischen Prüfung erfolgte schließlich am 13. Oktober 2021 die praktische Radfahrprüfung. Alle SchülerInnen der vierten Stufe bestanden die Prüfung. Gratulation!

VOLKSSCHULE KAPFENSTEIN



BUCHSTABENTAG IN DER 1. KLASSE

Nachdem die Kinder der 1. Klasse bereits den ersten Buchstaben M gelernt hatten, durften sie diesen in Stationen auf vielfältige Weise kennenlernen. Die Bewegungsstationen machten den Kindern besonders viel Spaß und bei den haptischen Übungen konnten sie mit Freude auch ihre Fingerfertigkeit trainieren.

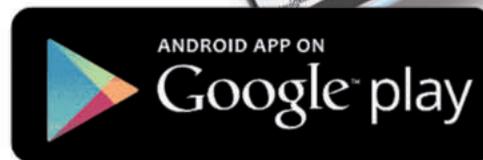


BEWEGUNG UND SPORT

Am langen Tag des Sports am 22. September 2021 wanderten alle Klassen der Schule auf und um den „Kapfensteiner Kogel“. Sport, Bewegung und Spiel war das Ziel!

DAMIT AUCH SIE RASCH INFORMIERT SIND! DAHEIM APP

Laden Sie die Daheim App jetzt auf Ihr Smartphone! So kommen Sie rasch an wichtige Informationen aus dem Gemeindeamt!



SÜDOSTSTEIRISCHE AUSBILDUNGSSTÄTTE FÜR
GESUNDHEITS- UND SOZIALBERUFE GNAS

Folgende Ausbildungen werden in Gnas angeboten:

- **Ausbildung zum/zur**
FACH-SOZIALBETREUER/IN,
BB-Behindertenbegleitung
(ab Februar 2022)
- **AUSBILDUNG ZUM/ZUR HEIMHELFER/IN**
(ab März 2022)

Nähere Informationen und Anmeldungen bei Ausbildungsleiterin DDr. Ilse Amtmann
Tel. Nr.: 0664 50 15 744,
E-Mail: ausbildungsstaette@gnas.gv.at.



MUSIC4YOU

IN DIESER AUSGABE MÖCHTE ICH ALLE NEUEN MUSIC4YOU SCHÜLER HERZLICH WILLKOMMEN HEISSEN.

Besonders freut es mich, dass auch immer mehr Erwachsene den Mut haben und sich die Zeit nehmen, ein Instrument zu lernen.

Mit **Kerstin Fuchs** auf der Klarinette wird jede Unterrichtseinheit zu einem Erfolgserlebnis. Wenn sie in so großen Schritten weitermacht, wird die Schriffführerin und Marketenderin der MK Kapfenstein vielleicht schon beim Frühjahrskonzert aktiv im Klarinettenregister mitspielen.

Christina Schenk (Foto Saxophon) hat erfolgreich von der Blockflöte auf das Saxophon gewechselt. Sie lernt jede Woche einen neuen Ton, sodass schon die ersten Weihnachtslieder im Hause Schenk erklingen.

Der 13-jährige **Andre Triebel** (Foto Schlagzeug) lernt seit 2 Monaten Schlagzeug. Ihm macht der Unterricht bei **Zoran Radiskovic** sehr Spaß. Er sagt, er übt fast jeden Tag zuhause, weil er einmal ein richtig guter Schlagzeuger werden möchte. Auch Mama **Martina Triebel** (Violine) und Schwester **Sanja** (Klavier) sind begeisterte Music4you Schüler. Neu in der Gitarrenklasse sind ebenfalls: **Marie Ertl, Georg Winkler-Hermaden, und Sarah Lamprecht**.

Fridolin Fuchs liebt alles, was mit Musik zu tun hat! Sein Revier ist Kapfenstein und wenn er Töne hört, muss er sich einfach bewegen und dazu tanzen! Am liebsten musiziert er mit **Elisabeth Blasl** und den Kindern der Musikalischen Früherziehung! Er stellt den Kids so einige Instrumente vor, zeigt ihnen wie Noten aussehen und taucht in die wunderbare Welt der Musik ein!

Seit Herbst erklingen im Hause Lang nicht nur Trompeten- und Saxophontöne, sondern auch Klavierklänge. **Cornelia Lang** (Foto Klavier) wagt sich an die schwarzen und weißen Tasten und übt eifrig auf ihrem Piano! Wir freuen uns schon auf das erste „Trio Lang“ Konzert!

Ende Oktober gab es auf Schloss Kapfenstein ein kleines feines Dinerkonzert mit Klarinette/Flöte (**Maria Pucher**) und Gitarre (**Zoran Radiskovic**).

Zum Abschluss noch ein Motivationstipp um mit Freude und Leichtigkeit ein Instrument zu erlernen:

Überlegen Sie sich mit Ihrem Kind feste Übungszeiten in der Woche. Am effektivsten lernen Kinder ein Musikinstrument, wenn sie jeden Tag circa 10 – 20 Minuten spielen. Das bringt mehr, als nur ein Mal in der Woche für eine Stunde zu üben. Daher ist es gut, wenn Sie für das Musizieren täglich eine feste Zeit einplanen.



SILBERBERG

UNSER ANGEBOT

FACHSCHULE FÜR
OBSTBAU
WEINBAU

9. SCHULSTUFE
OPTIMALE BERUFSVORBEREITUNG

SCHULINFORMATION und Führungen in Kleingruppen

Silberberg genießen



NEU

jeden Donnerstag
Oktober bis Februar
15.00-17.00 Uhr
Wir bitten um telefonische
Vor Anmeldung unter
03452/82339

oder
DIGITAL



Informationen über
Ausbildung, Berufsabschlüsse
Berufschancen, Matura
Führung durch
Schule, Werkstätten,
Internat, Betrieb

Graz
BORG Monsberger
Schulführungen

9 Schulformen, Matura & Lehre, da ist für jeden etwas dabei!

Freitag 14.01.2022

11:00 - 15:00 Uhr

Face to Face
bei uns im Haus

Monsberggasse 16, 8010 Graz, +43 (0)50 248 005,
office@borg1.at | www.borg1.at



www.silberberg.at

Das Land
Steiermark
Lebensressort

JUNIOR MASTER OF SCIENCE – MITTELSCHULE FEHRING

Bereits zum fünften Mal fand an der Mittelschule Fehring die Zertifizierung zum „Junior Master of Science“ statt. Acht Jugendliche aus dem naturwissenschaftlich-technischen Fachbereich legten eine schriftliche Prüfung ab, verfassten eine kompakte vorwissenschaftliche Arbeit und präsentierten diese vor einer Prüfungskommission. Bevor es zur Überreichung der Zertifikate ging, zeigten die Junior Master of Science des Jahres 2021 noch beeindruckende physikalische bzw. chemische Versuche im Physiksaal der Schule. Direktor Johann Wendler konnte als Ehrengäste neben Bürgermeis-



ter **Mag. Johann Winkelmaier** auch die Obfrau des Elternvereines **Claudia Ackerl-Hödl** begrüßen. Der Vorsitzende der Prüfungskommission, **Univ. Prof. Dr. Arnold Hanslmeier**, gratulierte den SchülerInnen zu ihren Arbeiten und dem für den naturwissenschaftlich-technischen Zweig verantwortlichen Lehrerteam unter der Leitung von **Andreas Tamweber** zur professionellen Betreuung. Aus der Gemeinde Kapfenstein absolvierten **Felix Drenig**, **Markus Hainz** und **Marvin Pranger** alle Stationen erfolgreich und konnten deshalb ihre Zertifikate in Empfang nehmen.

DIGITALES LERNEN MACHT SINN

Das Bildungsministerium hat die **Mittelschule Fehring** als **expert+Schule** zertifiziert. Dieses **Gütesiegel für digitale Bildung**, mit dem österreichweit bisher nur eine kleine Anzahl an Schulen ausgezeichnet wurde, wird an Bildungseinrichtungen vergeben,



die sich in besonderer Weise mit digitalen Medien auseinandersetzen und sich im Bereich der eLearning-Methoden engagieren. Das Lehrerteam der Mittelschule Fehring ist aufgrund jahrelanger Erfahrung gut auf die Welt der digitalen Bildung vorbereitet und blickt mit Spannung der Arbeit in den mit diesem Schuljahr gestarteten Laptopklassen entgegen. „Die Digitalisierung betrifft mittlerweile große Teile des gesellschaftlichen Lebens. Als Schule ist es uns ein großes Anliegen, unsere SchülerInnen auf diese Veränderungen bestmöglich vorzubereiten. Die Auszeichnung als expert+Schule zeigt uns, dass wir damit auf dem richtigen Weg sind“, ist Direktor **Johann Wendler** im Namen der gesamten Schulgemeinschaft stolz auf dieses besondere Zertifikat. Die Überreichung fand im feierlichen Rahmen der Jungbürgerfeier durch **Landeshauptmann Schützenhöfer** statt.

Foto: Bürgermeister Johann Winkelmaier, Landeshauptmann Hermann Schützenhöfer, die eLearning-Projektleitung der Schule Hilde Kaltenegger, Beatrice Peinsipp und Michael Bogner, Dir. Johann Wendler

AUSGEZEICHNETER SCHULABSCHLUSS

Folgende SchülerInnen aus der Gemeinde Kapfenstein beendeten die vierte Klasse der **Mittelschule Fehring** mit ausgezeichnetem Erfolg: **Felix Drenig**, **Markus Hainz**, **Marvin Pranger**, **Elias Röck**, **Lena Gutmann**, **Lena Marie Hirschmugl**, **Nina Pörtl** und **Anna Röck**. **Chiara Gutmann** und **Johanna Hebenstreit** haben in ihrem Abschlusszeugnis sogar lauter Sehr gut. Wir gratulieren!

Foto: Direktor Johann Wendler und die Klassenvorständinnen Ingrid Bagdy und Brigitte Bogner mit den ausgezeichneten Schülerinnen und Schülern.





4 X GOLD FÜR KAPFENSTEINER FLORIANIS

BEIM ATEMSCHUTZ LEISTUNGSBEWERB STEIERMARK



V.l.n.r. Mario Buchmann, Johannes Winkler-Hermaden, Anton Schuster, Stefan Hirtl
Herzlichen Glückwunsch von allen FeuerwehrkameradInnen!



FF PRETAL

FRIEDENSLICHT

Am 24. Dezember 2021 kann das Friedenslicht vor dem Rüsthaus Pretal abgeholt werden.

Die Feuerwehr Pretal wünscht allen Gemeindegürgern frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr 2022!



KIRCHENCHOR KAPFENSTEIN

Auf Grund der Corona-Pandemie konnte heuer vieles nicht stattfinden. Wir blicken zuversichtlich ins kommende Jahr und hoffen, dass es wieder möglich sein wird, einiges zu veranstalten.

Wir wünschen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes, glückliches neues Jahr!



Nutze deine Chance und komm zum Qualifying am 12.02.2022

DEIN LEHRBERUF MIT ZUKUNFT

Wir vergeben für 2022 eine Lehrstelle als Einzelhandelskauf-
frau/-mann und 12 Elektrotechnik-Lehrstellen.

In 3 easy Steps zu deiner Lehrstelle

- Schritt 1: Schriftliche Bewerbung
- Schritt 2: Schnuppern
- Schritt 3: Qualifying

Du möchtest Teil unseres Teams werden? Übermittle uns deine Bewerbung und melde dich gleich zum Kennenlernen an. Deine Unterlagen kannst du uns per Mail an qualifying@lugitsch.at oder per Post zusenden. Gerne kannst du deine Bewerbung auch persönlich bei uns abgeben. **Wir freuen uns auf dich!**

Lehrlingsentschädigung im 1. Lehrjahr Elektrotechnik: € 701,91 brutto
Lehrlingsentschädigung im 1. Lehrjahr Einzelhandel: € 711,- brutto

Florian Lugitsch KG
Gniebing 52a, 8330 Feldbach
03152 2554-0, qualifying@lugitsch.at
www.e-lugitsch.ekarriere.at





MUSIKKAPELLE KAPFENSTEIN

**Liebe Gemeindebevölkerung,
ENDLICH WIEDER BLASMUSIK IN KAPFENSTEIN!**

Das war das Motto von unserem Platzkonzert am 4. September 2021 am Dorfplatz. Bei angenehmer Atmosphäre und wunderbarem Wetter präsentierten wir ein buntes Konzertprogramm. Vielen Dank an alle BesucherInnen, die diesen Abend zu etwas ganz Besonderem gemacht haben. Es war uns eine Freude, wieder ein Konzert zu gestalten!

Bei unserer diesjährigen Jahreshauptversammlung gab es Veränderungen in unserem Vorstand. Einige MusikerInnen haben ihre Funktion zurückgelegt und wir möchten uns auf diesem Weg nochmal herzlich für die jahrelange Tätigkeit bedanken! Gleichzeitig freuen wir uns, neue Gesichter und vor allem junge, motivierte MusikerInnen im Vorstand zu begrüßen. Wir wünschen unserem **neuen Obmann Stefan Dirnbauer**, aber auch allen anderen Vorstandsmitgliedern viel Erfolg und Schaffenskraft in ihrer Tätigkeit.

Die kommenden Monate sind für uns alle leider wieder etwas ungewiss.

Falls es die Situation rund um Covid-19 zulässt, finden unsere üblichen Termine natürlich statt:

24. Dezember 2021 Turmblasen

27. bis 29. Dezember 2021 Neujahrsgelgen (Schöcklberg, Rosenleiten, Kapfenstein)

Frühling 2022 Frühlingswunschkonzert

Zum Jahresabschluss wünschen wir Ihnen frohe und besinnliche Weihnachtsfeiertage im Kreise Ihrer Familien. Für das neue Jahr 2022 wünschen wir uns allen viel Gesundheit, Glück und Gottes Segen!

Ihre Musikkapelle Kapfenstein



Schöne Feiertage!

Ein friedvolles
Weihnachtsfest
und ein gesundes
neues Jahr 2022
wünschen euch

Susanna & Reinhard

klein-holland.at

"Bei uns gibt's kein
Kernöl, dafür
ätherische Öle für
Wohlbefinden und
Gesundheit"



**KLEIN
HOLLAND**



Am 7. und 8. Oktober ging die Messe für Bildung und Beruf in der Südoststeiermark erstmals in der Arena in Feldbach über die Bühne. Über 90 Ausstellende informierten interessierte Jugendliche, Eltern und Lehrkräfte über das regionale Ausbildungsangebot.

Die mittlerweile 7. Messe für Bildung und Beruf in der Südoststeiermark fand nach der Online-Messe 2020 heuer wieder in Präsenz statt. „Mit der Arena als neuen Veranstaltungsort haben wir die Weichen für die Messen der nächsten Jahre gestellt. Auch die Rückmeldungen der Ausstellenden und der BesucherInnen waren durchwegs positiv“ freut sich das Organisationsteam der Messe rund um das Regionalmanagement Südoststeiermark. Steirisches Vulkanland, die Qualifizierungsagentur sowie die Wirtschaftskammer Regionalstelle Südoststeiermark.

Auf der Messe warteten an über 90 Ständen von Betrieben, Schulen und Beratungsorganisationen jede Menge Information aus erster Hand, nützliche Tipps und Tricks sowie vieles zum Gleich-mal-Ausprobieren. So wurden z.B. Striezel geflochten, Bremscheiben zusammengefügt, Kakaobohnen auf ihre Qualität untersucht oder Häuser gemauert. Gespräche auf Augenhöhe öffneten dabei die eine oder andere Tür zur Wunsch-Schule oder zum Wunsch-Lehrbetrieb. Über 700 SchülerInnen der 7., 8. und 9. Schulstufen nutzten das Messeangebot an den beiden Vormittagen, während der Donnerstag Nachmittag Individualbesuche gemeinsam mit den Eltern und Erziehungsberechtigten ermöglichte. Insgesamt lockte die 7. Messe für Bildung und Beruf rund 1.500 BesucherInnen in die Arena Feldbach. Die umfangreichen Covid-Präventionsmaßnahmen garantierten eine sichere Veranstaltung für alle.

Neben dem laufenden Messeangebot informierten sich interessierte Mütter und Väter am ersten Messetag in kostenlosen „Elterncafés“, wie sie ihre Kinder in Fragen rund um die Berufsentscheidung bestmöglich unterstützen können. Am Abend gab Niceshops-Geschäftsführer Roland Fink einen Impuls zum Thema „Arbeitswelten heute und morgen“, mit exklusiven Einblicken, wie sein Unternehmen auf Veränderungen in der Arbeitswelt reagiert. Neben dem Publikum vor Ort verfolgten über 100 Personen den Vortrag über den Livestream von zu Hause aus.

Die begleitende Messebroschüre dient das ganze Jahr über als Nachschlagewerk rund um Bildung und Beruf in der Südoststeiermark. Neben allen Ausstellenden sind wieder geballte Infos rund um

die Ausbildungsmöglichkeiten der Region für zu Hause oder den Unterricht enthalten.

Aber auch online unter www.bbo-messe.vulkanland.at gibt es ganzjährig einiges zu entdecken: mehr als vierzig 360°-Videos geben einen Rundum-Einblick in die Betriebe, Schulen und Beratungseinrichtungen der Region und aufgezeichnete Webinare zu relevanten Branchen und Ausbildungswegen in der Region stehen zeit- und ortsunabhängig zur Verfügung.

Ermöglicht wurde das Format mit Unterstützung des Landes Steiermark, dem Steiermärkischen Landes- und Regionalentwicklungsgesetzes sowie der Abteilung 6 für Bildung und Gesellschaft.

Alle Informationen zur Messe für Bildung und Beruf finden Sie unter www.bbo-messe.vulkanland.at.

Pressekontakt für Rückfragen

MMag.a Barbara Siegl und Tamara Schober, MA
Regionalmanagement Südoststeiermark. Steirisches Vulkanland
Grazertorplatz 3, 8490 Bad Radkersburg
Tel.: 03152 8380-17
Mobil: 0664 88 67 47 45

UNSERE SENIORINNEN SIND „DIGITAL VITAL“

Die SüdoststeiererInnen jeden Alters fit im Umgang mit digitalen Medien zu machen – das hat sich das Regionalmanagement Südoststeiermark. Steirisches Vulkanland mit dem Projekt „**Digital Vital – für mehr Teilhabe im Alter**“ zum Ziel gesetzt. In den letzten Wochen fand in unserer Gemeinde die kostenlose Weiterbildung für alle über 50 statt. Dabei konnten die TeilnehmerInnen in Kleingruppenkursen Praxiswissen rund um den sicheren Umgang mit Smartphone, Laptop und Co. erwerben bzw. ausbauen. Zertifizierte Trainer der IT School BPT GmbH, die als Projektumsetzer fungiert, standen beim Lernen und Anwenden mit Know-how und Einfühlungsvermögen zur Seite. Damit ist unsere ältere Generation fit für die digitalen Herausforderungen des Alltags und kann von ihren Vorteilen und Chancen profitieren!

Das Projekt „Digital Vital – für mehr Teilhabe im Alter“ wird aus Mitteln des Regionalressorts des Landes Steiermark unterstützt.



Ein Beruf, der viel Abwechslung bringt.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung als Kundenberater/in* für den Ausbau unseres

GRAWE TEAMS FEHRING/KAPFENSTEIN

mit Johann und Roman Heschl, Bettina und Erwin Wesiak, Josef Lienhart und Gerhard Altenburger im Großraum Fehring/Kapfenstein.

Für Fragen stehen wir oder Herr Regionalleiter Manfred Tieber, T. 0664/910 30 04 oder manfred.tieber@grawe.at gerne zur Verfügung.

grawekarriere.at

*Für diese Position bieten wir ein KV-Mindestgehalt von € 24.393,75 brutto pro Jahr, plus Spesen und eine erfolgsabhängige Provision.

Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr

wünscht Ihnen

Ihr GRAWE TEAM FEHRING

 **GRAWE** Die *meistempfohlene* Versicherung Österreichs.

Alljährlich werden in einer unabhängigen Studie (FMVÖ Recommender Award) 8.000 Versicherungs- und Bankkunden in Österreich zu ihrer Zufriedenheit und Weiterempfehlungsbereitschaft befragt. Die GRAWE steht bei den überregionalen Versicherungen im Durchschnitt der Jahre 2017-2021 in der Gesamtbewertung klar an erster Stelle. Details: grawe.at/meistempfohlen.

GROSSE CHANCE DURCH: ERNEUERBARE ENERGIE- GEMEINSCHAFTEN

Sie haben eine PV-Anlage und möchten ihre Nachbarn auch mit Strom versorgen? Oder haben Sie keine Möglichkeit, eine eigene PV-Anlage zu errichten und möchten trotzdem lokal erzeugte Energie nutzen? Im Rahmen einer Energiegemeinschaft ist es möglich, Energie über Grundstücksgrenzen hinweg zu produzieren, verbrauchen, speichern und verkaufen.

Ihre Vorteile als Mitglied einer Erneuerbaren Energiegemeinschaft:

- Sie tragen zur Energiewende bei!
- Sie kaufen Ihren Strom direkt im Ort und stärken die regionale Wertschöpfung!
- Anfallender Überschussstrom kann sinnvoll innerhalb der Region verwertet werden!
- Die eigene Erzeugungsanlage kann so besser ausgelastet werden!
- Sie sparen bis zu 60 % an Netzgebühren!
- Sie können den Strompreis innerhalb der Energiegemeinschaft selbst vereinbaren!
- Sie entlasten die überregionalen Stromnetze!
- Sie fördern die erneuerbare Stromproduktion!

Für den aus der Erneuerbare-Energie-Gemeinschaft bezogenen Strom gilt:

- Entfall des Erneuerbaren-Förderbeitrags
- Befreiung von der Elektrizitäts-Abgabe für Strom aus Photovoltaik
- Reduktion der Netzentgelte

Sie möchten an einer Energiegemeinschaft teilnehmen oder mehr darüber erfahren?

Melden Sie sich gerne bei der LEA unter office@lea.at,
03152 8575-500

Eine Checkliste für Interessenten finden Sie auf der Webseite der LEA www.lea.at/energiegemeinschaften.

BLACKOUT-REIHE - TEIL 2: WAS KANN JEDE/R EINZELNE TUN?

Angesichts der Ausmaße eines Blackouts denkt man sich vielleicht: „Aber als Einzeler kann ich eh nichts machen.“

Doch genau das Gegenteil ist der Fall! Wenn die Kommunikation ausfällt, ist unser Handlungsspielraum auf Familie und Nachbarschaft begrenzt. Aber gleichzeitig können wir in unserem engsten Umfeld am meisten bewirken – sowohl in der Vorsorge als auch im Blackout-Fall selbst. Als persönliche Vorsorge sollten Sie zumindest zwei Wochen ohne externe Hilfe über die Runden kommen können. Man kann sich wie auf einen Campingurlaub vorbereiten, wo ich keine Versorgung habe. Diese Vorbereitung erfordert etwas Planung und Organisation, aber dann hat man ganz bestimmt auch die Dinge zu Hause, die man wirklich benötigt und verwendet: Die richtigen Lebensmittel, Hygieneartikel, Medikamente etc. Hilfestellungen finden Sie zum Beispiel auf der Webseite www.saurugg.net/leitfaden bzw. auf der Webseite des Zivilschutzverbandes www.zivilschutzverband.at.

Besonders wichtig ist die Eigenvorsorge vor allem bei jenen Menschen, die in einer solchen Krise anderen helfen sollen, wie etwa bei den Einsatzorganisationen, im Spital, in der Pflege und Krankenbetreuung, aber auch bei jenen, welche die Systeme wieder zum Laufen bringen müssen. Denn nur wenn die Familie gut versorgt ist, werden sie für diese wichtigen Aufgaben zur Verfügung stehen. Natürlich geht es auch darum, in einer solchen Krise zusammenzuhalten und einander zu helfen. Jeder muss auch auf die Menschen in seiner Umgebung schauen, die zusätzliche Hilfe benötigen: Alte, Kranke, Kinder. Gemeinsam werden wir auch eine solche unfassbare Krise bewältigen.

Liebe BürgerInnen,

wenn Sie eine Ausbildung im Gesundheits- oder Sozialbereich haben und bereit sind bei der fachlichen Versorgung der Bevölkerung im Falle eines Blackouts mitzuwirken, bitten wir um eine Rückmeldung bis Ende Jänner 2022 bei uns im **Gemeindeamt Kapfenstein**,
Tel. 03157 22 35 oder bei **GR Annemarie Gigl** Tel. 0664 101 74 30.



EINKAUFSLISTE FÜR EINE WOCHEN BASISVORRAT IM FALLE EINES BLACKOUTS

Notrufnummern:
Feuerwehr 122
Gesundheitstelefon 1450
Polizei 133
Euronotruf 112
Rettung 144
Vergiftungszentrale 01 40 64 34 30

Lebensmittel (Pkg./Dose)	Packung (g)	Anzahl*
Reis	500	1
Mais	300	2
Erbsen	300	2
Nudeln	500	2
Tomatensauce, Sugo	350	2
Kartoffelpüree-Pulver	250	2
Sauerkraut	500	2
Zwieback, Knäckebrot	200	4
Hafer-/Getreideflocken	500	1
Gries	500	1
Trockenfrüchte (Rosinen)	200	1
Mineralwasserflasche	1.500	12

Bei dieser Auflistung handelt es sich um Beispiele. Kaufen Sie haltbare Lebensmittel, die Sie und Ihre Familie auch im Alltag gerne essen.

Wichtige Gebrauchsgegenstände

Art	Anzahl*
Taschenlampe	2
Ersatzbatterien	Pro Tag/Lampe ein Set
Müllsäcke stark	20
Klebeband breit	2
Kerzen/Streichhölzer	4
Erste-Hilfe-Set	1

* Mit der Anzahl der zu versorgenden Personen multiplizieren

Arzneimittelvorsorge

Hausapotheke

Neben den Medikamenten, die sie ohnehin regelmäßig einnehmen (z.B. auch die „Pille“), gehören einige Mittel zur Grundausstattung.

Die Lagerung der Arzneimittel sollte am besten an einem kühlen und trockenen Ort, für Kinder unzugänglich, erfolgen. Dauermedikation für 10 Tage im Voraus parat halten. Den Inhalt und das Ablaufdatum der Vorräte kontrollieren (einmal jährlich). Alle Medikamente in der Verpackung mit dem Beipacktext aufbewahren.

Arzneimittel gegen:

- Fieber, Schmerzen, Grippe, Blasenentzündung
- Arzneimittel gegen allergische Reaktionen
- Mund- und Rachenentzündungen
- Durchfall, Erbrechen, Verdauungsbeschwerden

- Nasentropfen
- Augentropfen
- Ersatz von Mineralstoffen bei schwerem Durchfall
- Leichte pflanzliche Beruhigungsmittel

Zur Versorgung von Verletzungen:

- Mittel zur Hautdesinfektion
- Wund- und Heilsalbe
- Alukompressen, Hydrokolloidverband
- elastische Binde und Mullbinden
- Pflaster
- Erste-Hilfe-Anleitung

Checkliste für Kinder:

- Fiebersenkende Mittel als Zäpfchen oder Saft
- Elektrolytpräparate bei Durchfall und Erbrechen
- Mittel gegen Verstopfung
- Hustensaft, Lutschpastillen und Nasenspray

Checkliste für Diabetiker:

Halten Sie eine Kühltasche und vorgekühlte Kühl-Akkus parat, um im Falle eines Stromausfalles eine Verlängerung der Kühlkette zu wahren.

- Insulinvorräte und/oder Tabletten
- Spritzen oder Pen mit Zubehör
- Material zur Selbstkontrolle
- schnell resorbierbare Kohlenhydrate (Traubenzucker / Saft)
- Kohlenhydrataustauschtabelle
- Reservebatterie für Blutzuckermessgerät

Hygieneartikel:

- Seife, Waschmittel, Zahnbürste, Zahnpasta
- Papierhandtücher, Küchenrolle
- Toilettenpapier, Damenhygieneartikel
- Flächendesinfektion
- Not-WC, Campingtoilette

Allgemeine Vorsorge:

- Persönliche, ärztlich verordnete Arzneimittel
- Notrufnummern und Nummer des Hausarztes
- Reservebatterien für den Blutdruckmesser
- Schere, Pinzette und Fieberthermometer
- Trinkwasserdesinfektion

WEIHNACHTSTIPPS VON A – Z

Weihnachten soll ein Fest des Friedens, auch des Friedens mit der Natur sein. Dazu kann jeder seinen kleinen Beitrag leisten. Bis zu 25 % mehr Abfall entsteht gerade zur Weihnachtszeit.

Abfall: Mit Ihrer Kaufentscheidung tragen Sie wesentlich dazu bei, ob viel oder weniger Abfall anfällt.

Batterien: Bei Geschenken wie Spielzeug aufladbare Akkus kaufen.

Christbaum: Heimische Tannen von Bauern aus der Region kaufen.

Dosen - Tierfutter: Gönnen Sie Ihrem Liebling frisches Fleisch und Innereien vom Fleischer vor Ort.

Elektro- und Elektronikgeräte: Fragen Sie nach reparaturfreundlichen und energiesparenden Geräten.

Fisch und Fleisch: Fleisch und Fische aus heimischer Produktion sind frischer und müssen nicht weit transportiert werden.

Getränke: Bevorzugen Sie Mehrwegflaschen statt Einwegflaschen und Getränkedosen.

Fairer Handel: Kaufen Sie Produkte aus fairem Handel (z. B. in Weltläden) und Lebensmittel mit Fair-Trade Zeichen (Kaffee, Kakao, Tee, Bananen...).

Kekse und Lebkuchen gehören traditionell zu Weihnachten. Selbst gebacken schmecken sie am besten und benötigen keine Verpackungen.

Mobilität: Zu Fuß zur Mitternachtsmette ist gut für Körper und Seele.

Nachhaltig – handeln heißt für Ihre Kinder eine lebenswerte Umwelt hinterlassen.

Öl: Schütten Sie Ihr gebrauchtes Altspeseöl aus der Pfanne nicht in den Kanal sondern bringen es ins Altstoffsammelzentrum. Es ist ein wertvoller Rohstoff.

Papier: Verwenden Sie für Ihre Weihnachtspost Recyclingpapier. Qualität: Schenken sie Dinge mit Qualität, an denen sich man sich lange erfreuen kann.

Reinigen: (Weihnachtsputz) Dosieren Sie sparsam, denn die meisten Reinigungsmittel sind hochkonzentriert. In den meisten Fällen helfen, Wasser, Seife, Zitronensäure oder Essig.

Spielsachen aus Naturmaterial sind robust und lassen viel Spielraum für Kreativität.

Tauschbörse oder Flohmarkt tragen zur Abfallvermeidung bei. Umweltzeichen: Ökologisch vorteilhafte Produkte sind mit einem Umweltzeichen gekennzeichnet.

Verpacken: Zu Weihnachten steigt der Verpackungsabfall enorm. Nützen Sie alternative Verpackungen wie Stoffsäcke, Tücher, Zeitungspapier...

Wasser: Genießen Sie die Qualität unseres Wassers und gehen Sie damit sparsam um.

X ist in der Mathematik die Unbekannte. Setzen Sie auf Nachhaltigkeit statt X.

Zeit- ein heutzutage wertvolles Gut. Schenken Sie Zeit, nehmen Sie sich Zeit für Weihnachten.



RAUS AUS ÖL – REIN IN DIE ZUKUNFT!

5 GUTE GRÜNDE FÜR DEN AUSSTIEG AUS ÖLHEIZUNGEN

1. Treibhausgas Emissionen:

Bei der Verbrennung von Öl werden Treibhausgase freigesetzt. Die steigende Konzentration von Treibhausgasen in der Atmosphäre sorgt für die Aufheizung des Klimas.

2. Öl-Importe aus problematischen Regionen:

Derzeit wird der österreichische Gesamtenergieverbrauch zu rund 60 % mit Energieimporten gedeckt. Das Problem dabei? Österreich ist von anderen Ländern abhängig. Außerdem stammen Ölimporte meist aus unsicheren Regionen mit problematischen demokratischen Verhältnissen.

3. Starke Ölpreis-Schwankungen:

In der Vergangenheit gab es oft unerwartete und starke Schwankungen des Ölpreises. Durch zukünftige Klimaschutzmaßnahmen, wie



beispielsweise die Bepreisung von Treibhausgasen, sind zusätzlich Preisschwankungen zu erwarten.

4. Verbote:

Der Ausstieg aus Ölheizungen ist ein wichtiger Schritt für den Klimaschutz. Bei Neubauten ist der Einsatz von Ölheizungen bereits verboten. Auch bestehende Ölheizungen sollen im Laufe der nächsten Jahre Schritt für Schritt durch klimafreundliche Alternativen ersetzt werden.

5. Attraktive Förderungen und Beratung:

Der Umstieg auf erneuerbare und zukunftsfähige Heizsysteme wird aktuell stark gefördert. Unterstützung gibt es von Bund, Land und Gemeinde. Insgesamt wird der Umstieg weg von Öl hin zu erneuerbaren Heizungen für Privatpersonen mit rund € 11.500,- gefördert!

Mit dem Öl-raus-Kompass finden Sie einfach eine mögliche Alternative zu Ihrer Öl-Heizung: www.energieinstitut.at/tools/Hexit/

Worauf warten Sie noch? **Raus aus Öl – Rein in die Zukunft!** Nähere Informationen erhalten Sie bei der Lokalen Energieagentur - LEA unter 03152 8575-500 oder office@lea.at.

Raiffeisenbank
Region Fehring



JETZT
ONLINE ODER
IN MEINER
RAIFFEISEN-
BANK.

WIR
MACHT'S
MÖGLICH.

WÜNSCHE ERFÜLLEN – MIT EINEM KREDIT,
DER WIRKLICH ZU MIR PASST.

www.meinebank.cc



RAUS AUS ÖL – REIN IN DIE ZUKUNFT: KAPFENSTEINERINNEN STEIGEN UM

Die Klima- und Energiemodellregion Netzwerk GmbH, welcher auch die Gemeinde Kapfenstein angehört, möchte Schritt für Schritt ölkesselfrei werden. Familie Triebel berichtet über ihre Erfahrungen beim Heizungstausch.

Im August 2020 tauschte Familie Triebel aus Haselbach den alten Allesbrenner gegen einen neuen Kombikessel aus. Ein Kombikessel bietet die Möglichkeit mit Scheitholz und Pellets zu heizen. Im Normalfall wird mit Holz geheizt. Die Pelletsheizung kommt nur zum Einsatz, wenn nicht nachgeheizt wird. Der neue Kessel mit rund 20 kW versorgt 200 m² Wohnfläche mit Wärme. Das Holz kommt aus dem eigenen Wald. „Die Heizkosten sind eigentlich nur die eigene Arbeit“, berichtet Herr Triebel. Das Holz wird für zwei bis drei Jahre getrocknet und dann in der Holzhütte gelagert. Im Frühjahr 2020 fiel die Entscheidung für eine neue Heizung, im August war sie dann fertig eingebaut. Die Investitionskosten



für Kessel, Kaminsanierung, 1.000 Liter Wärmespeicher und Installationen beliefen sich auf rund € 27.000,--. Gefördert wurde der Heizungstausch mit etwa € 6.500,--. Hat sich für Herrn Triebel der Umstieg gelohnt? „Ja, weil es viel komfortabler und einfacher ist als vorher. Das Nachheizen war lästig.“ Für ihn macht die Umstellung auf erneuerbare Energie beim Heizen absolut Sinn: „Holz wächst nach! Das Ganze ist einfach umweltschonend.“

GUT GEGEN VERSTOPFUNG! *Saubermacher Kanalservices*

- 24 h Notruf bei Verstopfung +
- Abfluss- und Rohrreinigung +
- Dichtheitsprüfung +
- Kanalreinigung +
- Kanalsanierung +
- Kanal-TV-Inspektion +



24/7
Abwasser-Notruf
T: 059 800 5000
saubermacher.at

Es ist wieder soweit:
Weihnachten steht vor der Tür.
Deshalb möchten wir Ihnen ein frohes
Weihnachtsfest, sowie Gesundheit, Glück
und Erfolg für das kommende Jahr
wünschen und Ihnen unseren herzlichen Dank
für die vertrauensvolle und gute
Zusammenarbeit aussprechen.

Euer
Kapfensteinerhof
Team



BEITRAGSREIHE „KLIMAFIT BAUEN“ – TEIL 2: ES MUSS NICHT IMMER ASPHALT SEIN

Immer mehr Flächen werden mit Parkplätzen, Straßen oder Einfahrten versiegelt. Der Nachteil: Regenwasser kann auf diesen Flächen nicht mehr versickern. Als Folge davon wird immer weniger Wasser dem Grundwasser zugeführt. Das Wasser wird nicht mehr durch die natürliche Filterfunktion des Bodens gereinigt, sondern fließt über das Kanalsystem ab. Bei Starkregenereignissen kommt es zu Überschwemmungen. Darum ist es wichtig, die Sickerfähigkeit des Bodens zu erhalten und auf sickerfähige Befestigungsformen auszuweichen – Es muss nicht immer Asphalt sein!

So kann beispielsweise Schotterrasen als Befestigungsform gewählt werden. Die Oberfläche wird von einer Rasendecke gebildet und der Schotter im Untergrund gibt Stabilität. Der Boden kann Niederschläge vollständig aufnehmen. Bei Parkplätzen oder Fußwegen kann auch mit Geotextilaufbauten gearbeitet werden. Das Geotextil gibt dem Untergrund Tragfähigkeit und der Boden bleibt trotzdem sickerfähig. Für Parkflächen eignen sich auch Rasengittersteine. Kies- oder Splittbeläge können bei Gehwegen eingesetzt werden. Auch sie nehmen Niederschlagswasser auf. Für Gartenwege, Spielflächen u.ä. können Rindenschrot oder Holzpflasterungen eingesetzt werden. Gartenwege können auch in Form von Holzrosten gestaltet werden.

Wenn gepflastert werden soll, kann auf Rasenfugenpflaster, Splitt-

fugenpflaster oder Porenpflaster zurückgegriffen werden. Die Versickerungsfähigkeit ist bei diesen Befestigungsarten allerdings eher eingeschränkt.

Am einfachsten ist es, direkt bei der Planung anzusetzen: Wo ist eine Versiegelung nötig? Wo kann versiegelte Fläche eingespart werden (z. B. nur zwei Fahrstreifen zur Garage befestigen statt des ganzen Weges, Zufahrten möglichst kurz halten)? Wenn eine Befestigung nötig ist: Wo können sickerfähige Befestigungsformen eingesetzt werden? (Quelle: Stadt Siegen)



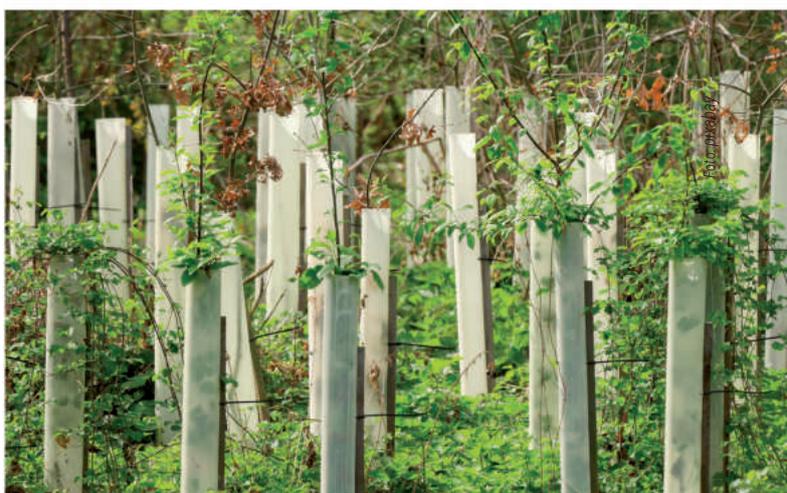
AUFFORSTUNG – KLIMAFITTE WÄLDER SIND SCHWERPUNKT DES WALDFONDS

Ein Schwerpunkt des neu veröffentlichten Waldfonds 2021 ist die Wiederaufforstung. Ziel ist die Aufforstung mit standortangepassten, klimafitten Arten sowie die Förderung der Baumartenvielfalt. Was versteht man darunter? Dazu haben wir zwei Beispiele vorbereitet:

Waldfonds-Förderung „Wiederaufforstung“: Ein Waldbesitzer hatte eine Schadfläche von zwei Hektar, die mit Mischwald bepflanzt wird. Auf der Fläche werden jeweils 500 Pflanzen von Ahorn, Ulme, Tanne, Eiche, Douglasie gesetzt (2.500 Pflanzen). Dafür kann eine Förderung von € 4.830 (Wirtschaftswald) bzw. € 6.440 (Schutzwald) in Anspruch genommen werden.

Waldfonds-Förderung „Flächiger Zaunschutz“: Eine Waldbäuerin hat eine Naturverjüngungsfläche von 0,25 Hektar. Darauf finden sich bereits einzelne Verjüngungskerne mit Eiche und Tanne. Zum Schutz der Verjüngung wird ein Zaun mit einer Geamlänge von 200 Metern gegen Wildschäden errichtet. Für die Errichtung des Zaunes kann sie eine Förderung von bis zu € 960 beantragen. Nähere Informationen erhalten Sie bei der Bezirksforstinspektion Südoststmk. unter 0676 70 19 266 oder der Bezirkskammer Südoststmk. unter 03152 27 66-4346.

In diesem Kurzvideo gibt DI Klausbauer von den Landesforstgärten Stmk. Tipps zur richtigen Aufforstung. Einfach QR-Code scannen.



WER KOMMUNIZIERT, GEWINNT – IM KOMMHAUS NEXT IM VULKANLAND

Das Kommhaus eröffnete mit dem Kommhaus next einen Standort für Seminare, Workshops & Co in Pichla, Kapfenstein.

Am 1. Oktober eröffnete das Kommhaus das „Kommhaus next“ – eine Dependence des Unternehmens im Vulkanland. Zahlreiche Gäste – Kunden, Partner, Freunde und Vertreter der Lokalpolitik – feierten bei prachtvollerem Wetter die Eröffnung des Resonanzraums für integrierte Kommunikation. „**Im Kommhaus next entstehen Ideen für die Zukunft**“, sagt Geschäftsführerin **Maria Schoiswohl**.

Gefeiert wurde mit einem Sektempfang mit Sektkorkenknallen, einem Konzert mit der Jazzsängerin **Simone Kopmajer** und **Reinhardt Winkler** und gemütlichem Netzwerken an der Gin-Bar. Der Standort wird für Workshops, Seminare, Coachings und Veranstaltungen genutzt. „Wir freuen uns über die Erweiterung unseres Angebots – wir können nun mit unseren Kunden zwischen den sanften Hügeln des Vulkanlands und zwischen pittoresken Bergen und Seen im Ausseerland-Salzkammergut arbeiten.“

Resonanzraum für integrierte Kommunikation

Das Kommhaus next ist ein ehemaliges Wohnhaus mit Grundfesten aus 1870. Der rund 115 Quadratmeter große Raum wird als Resonanzraum für integrierte Kommunikation bespielt. „Menschen treten hier in Resonanz mit sich, miteinander, mit der Natur. Das sind die besten Voraussetzungen für erfolgreiche Organisationsentwicklung“, sagt Schoiswohl. Das Kommhaus next bietet Platz für rund 25 Personen und ist umgeben von Wald, Wiese und einem Olivenhain.

Über das Kommunikationshaus Bad Aussee

Das Kommunikationshaus Bad Aussee, kurz Kommhaus, ist eine führende Beratungsagentur für Organisationsentwicklung, Kommunikation und Wertewissenschaften. Die Verbindung von legislativer und exekutiver Kompetenz bei Marken und Organisationen beschreibt ein einzigartiges Leistungsportfolio für Identifying und Markenmanagement, Strategieberatung, Employer Branding, Marken- und Unternehmenskommunikation, Corporate Publishing, Content Management und Social Media. Das Kommhaus wurde 1992 vom Kommunikationsexperten **Dr. Martin A. Schoiswohl** als PR-Agentur mit Hauptsitz in Bad Aussee gegründet. Heute ist das Unter-

nehmen in Bad Aussee, in Kapfenstein und in Wien vertreten. Seine Tochter Dr. Maria Schoiswohl führt das Familienunternehmen in zweiter Generation. 20 Mitarbeitende sind im Kommhaus tätig.

Für Rückfragen steht Ihnen gerne zur Verfügung:

Kommhaus

Altausseer Straße 220

8990 Bad Aussee, Austria

Tel.: +43 3622 55344-22

Fax: +43 3622 55344-17

E-Mail: presse@kommhaus.com



Fotos: © Kommhaus, Katrin Meitz

„Hier entstehen Ideen für die Zukunft.“ Kommhaus-Geschäftsführerin Maria Schoiswohl bei der Eröffnung des Kommhaus next im Vulkanland.



In eigenen Führungen wurde das Kommhaus next den Gästen am 1. Oktober 2021 vorgestellt.

Frohe
Weihnachten

und
einen guten Start
ins neue Jahr
wünscht

BAUMEISTER

POCKDACH

auf uns können
Sie bauen!

www.pockbau.at

BAUMEISTER
POCKBAU

GemeindePost 23

Frohe Weihnachten und ein
gesundes neues Jahr wünschen
die Kollegiale Führung und das Team
vom Klinikum Bad Gleichenberg

Maria Fradler, MAS
Kaufmännische Direktorin
Pflegedirektorin

Prim. Dr. Karl Horvath
Ärztlicher Direktor



KLINIKUM
I BAD GLEICHENBERG
für Lungen- und Stoffwechselerkrankungen
EIN HAUS DER KLINIKUM AUSTRIA GRUPPE



KLINIKUM
I BAD GLEICHENBERG
für Lungen- und Stoffwechselerkrankungen
EIN HAUS DER KLINIKUM AUSTRIA GRUPPE

Die Klinikum Austria Gruppe bietet Rehabilitation auf höchstem Niveau. Modernste Diagnostik und individuelle Therapiekonzepte unterstützen uns in unserer Kernaufgabe, der professionellen Begleitung unserer Patienten. Für das **Klinikum Bad Gleichenberg** suchen wir ab sofort eine/n

Die Klinikum Austria Gruppe bietet Rehabilitation auf höchstem Niveau. Modernste Diagnostik und individuelle Therapiekonzepte unterstützen uns in unserer Kernaufgabe, der professionellen Begleitung unserer Patienten. Für das **Klinikum Bad Gleichenberg** suchen wir ab sofort eine/n

Engagierte Reinigungskraft (w/m) (Vollzeit/Teilzeit)

Was ist Ihre Aufgabe?

- Reinigung des gesamten Klinikums (Zimmer, Labor, Therapieräume, Ordinationen...)
- Reinigung der Sanitärräume und Schwimmbad

Was wünschen wir uns von Ihnen?

- Genaue Arbeitsweise unter Einhaltung der Hygienerichtlinien
- Idealerweise Berufserfahrung im Krankenhausbereich
- Sehr gute Deutsch Kenntnisse
- Zuverlässigkeit und Selbständige Arbeitsweise
- Flexibilität bei den Diensten
- Gepflegtes Erscheinungsbild
- Wertschätzende Kommunikation mit Mitarbeitern und Patienten
- Bereitschaft zur Durchführung der zum Schutze der Mitarbeiter und Patienten notwendigen Impfungen

Worauf Sie sich bei uns verlassen können

- Attraktive Arbeitsbedingungen
- Selbständiges und eigenverantwortliches Arbeiten in einem motivierten Team
- Dienstkleidung wird kostenfrei zur Verfügung gestellt
- Günstige Mitarbeiterverpflegung

Monatliches Mindestbruttogehalt auf Basis einer Vollbeschäftigung (40 Std./Wo.) € 1.618,-

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung an:

Klinikum Bad Gleichenberg
Schweizereiweg 4, 8344 Bad Gleichenberg
Tel. 03159/2340 - 0
E-Mail: bewerbung@klinikum-badgleichenberg.at
www.klinikum-badgleichenberg.at
24 GemeindePost

Medizinischer Masseur/in 40 Wochenstunden

Was wünschen wir uns von Ihnen?

- Spezialqualifikationen: Elektrotherapie, Hydro und Balneotherapie, Lymphdrainage, KPE und versch. Massagetechniken sind Einstellungskriterien.
- Interesse für rehabilitative Medizin
- Selbständige und eigenverantwortliche Arbeitsweise
- Wertschätzende Kommunikation mit Mitarbeitern und Patienten
- Ausgeprägte Sozialkompetenz

Worauf Sie sich bei uns verlassen können!

- Attraktive Arbeitsbedingungen
- Selbständiges und eigenverantwortliches Arbeiten in einem motivierten Team
- Dienstkleidung wird kostenfrei zur Verfügung gestellt
- Günstige Mitarbeiterverpflegung
- Bereitschaft zur Durchführung der zum Schutze der Mitarbeiter und Patienten notwendigen Impfungen

Das Mindest- Bruttojahresgehalt liegt bei €27.036,94,- auf Vollzeitbasis (inkl. Sonderzahlungen, exklusive Zulagen). Unter Berücksichtigung von Vordienstzeiten besteht die Bereitschaft zur Überbezahlung.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung an:

Klinikum Bad Gleichenberg
Schweizereiweg 4, 8344 Bad Gleichenberg
Tel. 03159/2340 - 0
E-Mail: bewerbung@klinikum-badgleichenberg.at
www.klinikum-badgleichenberg.at

LIEBE
KAPFENSTEINERINNEN
UND KAPFENSTEINER!



Ein touristisch wieder sehr starker Sommer liegt hinter uns. Ein unsicherer Winter vor uns. Die Entwicklungen rund um pandemiebedingte Einschränkungen beschäftigt uns weiterhin. Wir hoffen aber, den heurigen Winter ohne größeren Lockdown überstehen zu können. Dies wäre für unsere Betriebe und für die touristische Entwicklung im Allgemeinen ungemein wichtig. Gerade auch für die zahlreichen Adventveranstaltungen wäre es wichtig, diese zumindest in kleinem Rahmen stattfinden lassen zu können. Viele Veranstalter in der ganzen Region haben auch für heuer wieder trotz aller Widrigkeiten tolle Programme und Angebote entwickelt, die auch für ein touristisches Gesamterlebnis in unserer Region sehr wichtig wären.

Seit nunmehr 1. Oktober 2021 besteht unser neuer Tourismusverband Thermen- und Vulkanland. Er ist die neue touristische Heimat von über 30 Tourismusgemeinden und 20 ehemaligen Tourismusverbänden im Raum Ost- Südoststeiermark. Am 19. Oktober 2021 fand auch schon die konstituierende Vollversammlung statt. Dabei wurden unsere neue Kommission sowie der neue Vorstand gewählt. Vorsitzende unseres neuen Verbandes ist **Frau Sonja Skalnik**, ihr Stellvertreter heißt **Philip Borckenstein-Quirini** und **Veronika Kollmanitsch** zeichnet für die Finanzen verantwortlich. Die 42-Jährige Sonja Skalnik war mehrere Jahre als Hoteldirektorin auf Kreuzfahrtschiffen unterwegs, arbeitete als Finanzcontrollerin für eine große Reederei mit dem Schwerpunkt Europa, Russland und China. 2006 zog es Skalnik wieder zurück in ihre Heimat, wo sie bis heute gemeinsam mit Schlossherr **Andreas Bardeau** für die dynamische Entwicklung auf Schloss Kornberg

und der Schösserstraße verantwortlich zeichnet. Seit Juli 2020 ist sie überdies Stadträtin der Stadtgemeinde Feldbach.

Damit ist seit 30. September 2021 auch der Tourismusverband Region Bad Gleichenberg mit seinen 5 Gemeinden Kapfenstein, Bad Gleichenberg, Gnas, St. Peter und Straden aufgelöst. Er bildete in den letzten Jahren den Rahmen für eine sehr gedeihliche touristische Entwicklung hier bei uns vor Ort. Die Zusammenarbeit funktionierte sehr gut, gemeinsam konnten viele Projekte und Veranstaltungen vorangetrieben und umgesetzt werden. Nunmehr gilt es, diese positive Dynamik auch in diesen neuen größeren Verband zu tragen. Unsere Inhalte vom sanften Dahingleiten auf Rad – und Wanderwegen, dem erholsamen Seele baumeln lassen und den kulinarischen Freuden einer vielfältigen Region mit hervorragenden Produzenten und Gastronomen gelten auch weiterhin. Sie sind Basis und Grundstock auf denen man auch in dieser größeren Einheit aufbauen wird können.

Von Seiten des Tourismusverbandes dürfen wir uns für die so gute Zusammenarbeit in den letzten Jahren bedanken und hoffen, in diesem Sinne gemeinsam weiterarbeiten zu können.

Ihnen allen alles Gute und viel Gesundheit, ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2022 wünschen

herzlichst, Ihr Thomas Gußmagg
und das Team des Tourismusverbandes





EINTAUCHEN IN DIE THERME DER RUHE

ÖFFNUNGSZEITEN INKL. SAUNA: täglich 9–21 Uhr
24.12.2021: geschlossen, **31.12.2021:** bis 16 Uhr

Tageskarte: € 19,-, inkl. Sauna € 24,-
Abendkarte 17–21 Uhr: € 12,-, inkl. Sauna € 16,-
3-Stunden-Karte: € 14,-, inkl. Sauna € 18,-

Verschenken Sie Ruhe & Entspannung
Jetzt Gutscheine bestellen!

Der Zutritt in DAS KURHAUS Bad Gleichenberg ist nur über den Haupteingang mit eigener FFP2-Maske und 2-G-Nachweis erlaubt.

Das gesamte Team
des Kurhaus Bad
Gleichenberg wünscht
frohe Weihnachten
und ein gesundes
neues Jahr!

**THERME BAD
GLEICHENBERG**
Innere Ruhe finden

www.thermederruhe.at

VORTRAG

FLEISCH UND KLIMA – SPANNENDER VORTRAG VON HANNES ROYER

Wie hängen Fleischkonsum und Klimawandel zusammen? Die Gemeinde Kapfenstein und die Klimawandelanpassungsregion – KLAR! Netzwerk GmbH luden zu einem spannenden Vortrag in die Halle für Alle. Es referierte niemand geringerer als Hannes Royer, Gründer der Plattform „Land schafft Leben“. „Eine Tonne Lebensmittel schicken wir jährlich durch unseren Körper“, rechnete er vor. Und das macht was mit unserem Körper. Er appellierte an die BesucherInnen auf die Qualität und Herkunft zu achten. **„Mit jedem Griff ins Regal vergeben wir einen Produktionsauftrag“**, so dieser. Hannes Royer stellte in einem kurzweiligen Vortrag den Zusammenhang zwischen Grünlandbewirtschaftung und Viehhaltung dar. Knifflig wurde es bei der Frage „Wie viel vom Acker soll in den Trog und wie

viel kann auf den Teller?“. Im Anschluss an den Vortrag wurde noch fleißig diskutiert. Rund 70 Besucherinnen und Besucher konnten einen spannenden Vortragsabend verbringen. Durchgeführt wurde die Veranstaltung im Rahmen der Bildungsreihe „Leben und Lernen in der Südoststeiermark“.



VERANSTALTUNGS- KALENDER

TERMINE UND WICHTIGE VERANSTALTUNGEN IN DER GEMEINDE KAPFENSTEIN:
BITTE BEACHTEN SIE: ES KÖNNTE ZU ABSAGEN/VERSCHIEBUNGEN
AUFGRUND COVID-19 KOMMEN!

16. Jänner 2022	Jahreshauptversammlung FF Pretal, 10.30 Uhr
22. Jänner 2022	Wehrversammlung und Neuwahl FF Kapfenstein
23. Jänner 2022	Jahreshauptversammlung Musikkapelle, 10.30 Uhr
27. Jänner 2022	Vortrag mit Mag. pharm. Wonaschütz Renate & Mag. pharm. Gößwein Daniela: „Prinzessin auf der Erbse, Rumpelstilzchen & Co“, 19.00 Uhr, Gemeindezentrum Kapfenstein, Eltern-Kind-Bildungspass
11. Februar 2022	Jahreshauptversammlung FF Mahrendorf, 19.00 Uhr
16. Februar 2022	Vortrag mit Angelika Ertl: „Durchstarten im Biogarten“, 19.00 Uhr, Gemeindezentrum Kapfenstein
25. Februar 2022	Blutspenden, 16.00 - 19.00 Uhr, Gemeindezentrum Kapfenstein
04. März 2022	Schloss Kapfenstein öffnet wieder
09. März 2022	Vortrag mit Mag. Karoline Hubner, Katholisches Bildungswerk: „Wann beginnt Sexualität?“, 19.00 Uhr, Gemeindezentrum Kapfenstein, Eltern-Kind-Bildungspass
24. März 2022	Vortrag mit Dr. Ingomar FRITZ: „Eindrücke einer Reise zu jungen Maarvulkanen in Mexiko“, 19.00 Uhr, Gemeindezentrum Kapfenstein
26. März 2022	Frühlingswunschkonzert der Musikkapelle Kapfenstein, Halle für Alle
07. April 2022	Vortrag mit Prof. Johann Schleich: „800 Jahre christliche Kunst in der Ost- und Südoststeiermark“, 19.00 Uhr, Gemeindezentrum Kapfenstein
09. April 2022	Heimspiel SVK – Pertlstein/Fehring II



Ihre Expertin vor Ort:

Andrea Öttl
0676/9515190

Wir können, wollen und werden auch Ihre Immobilie verkaufen.
Mit Sicherheit!
MEIN Service für SIE - kostenlose Bewertung Ihrer Immobilie!
Rufen Sie mich an, ich nehme mir Zeit für Sie!



RE/MAX

A-8490 Bad Radkerburg
Langgasse 32

Andrea Öttl
E-Mail: andrea.oettl@remax-leibnitz.at
Telefon: 0676/9515190



APOTHEKEN WOCHENEND- UND FEIERTAGSDIENSTE

Der Wochenend- und Feiertagsbereitschaftsdienst der Apotheken steht Ihnen auch unter der Tel.Nr. 1455 zur Verfügung. Stand: 16.11.2021. Änderungen vorbehalten, keine Gewähr für die Richtigkeit der Angaben!

DATUM	APOTHEKENDIENST	DATUM	APOTHEKENDIENST
18.12.2021	Fehring 03155 23 56 Feldbach „Vulkanland Apotheke“ 03152 67 032 12.00-17.00 Uhr: Johannes Apotheke Bad Gleichenberg 03159 22 19	13.02.2022	Feldbach „Zur Mariahilf“ 03152 22 36 09.00-17.00 Uhr: Johannes Apotheke Bad Gleichenberg 03159 22 19
19.12.2021	Fehring 03155 23 56 Feldbach „Vulkanland Apotheke“ 03152 67 032 09.00-17.00 Uhr: Johannes Apotheke Bad Gleichenberg 03159 22 19	19.02.2022	Feldbach „Vulkanland Apotheke“ 03152 67 032
24.12.2021	Jennersdorf 03329 45 226 Feldbach „Leonhard Apotheke“ 03152 53 18	20.02.2022	Feldbach „Vulkanland Apotheke“ 03152 67 032
25.12.2021	Jennersdorf 03329 45 226 Feldbach „Leonhard Apotheke“ 03152 53 18 09.00-17.00 Uhr: Cur Apotheke Bad Gleichenberg 03159 23 500	26.02.2022	Feldbach „Leonhard Apotheke“ 03152 53 18 12.00-17.00 Uhr: Johannes Apotheke Bad Gleichenberg 03159 22 19
26.12.2021	Jennersdorf 03329 45 226 Feldbach „Leonhard Apotheke“ 03152 53 18 09.00-17.00 Uhr: Cur Apotheke Bad Gleichenberg 03159 23 500	27.02.2022	Feldbach „Leonhard Apotheke“ 03152 53 18 09.00-17.00 Uhr: Johannes Apotheke Bad Gleichenberg 03159 22 19
01.01.2022	Fehring 03155 23 56 Feldbach „Zur Mariahilf“ 03152 22 36 12.00-17.00 Uhr: Johannes Apotheke Bad Gleichenberg 03159 22 19	05.03.2022	Feldbach „Zur Mariahilf“ 03152 22 36
02.01.2022	Fehring 03155 23 56 Feldbach „Zur Mariahilf“ 03152 22 36 09.00-17.00 Uhr: Johannes Apotheke Bad Gleichenberg 03159 22 19	06.03.2022	Feldbach „Zur Mariahilf“ 03152 22 36
08.01.2022	Feldbach „Vulkanland Apotheke“ 03152 67 032 12.00-17.00 Uhr: Cur Apotheke Bad Gleichenberg 03159 23 500	12.03.2022	Feldbach „Vulkanland Apotheke“ 03152 67 032 12.00-17.00 Uhr: Johannes Apotheke Bad Gleichenberg 03159 22 19
09.01.2022	Feldbach „Vulkanland Apotheke“ 03152 67 032 09.00-17.00 Uhr: Cur Apotheke Bad Gleichenberg 03159 23 500	13.03.2022	Feldbach „Vulkanland Apotheke“ 03152 67 032 09.00-17.00 Uhr: Johannes Apotheke Bad Gleichenberg 03159 22 19
15.01.2022	Feldbach „Leonhard Apotheke“ 03152 53 18 12.00-17.00 Uhr: Johannes Apotheke Bad Gleichenberg 03159 22 19	19.03.2022	Feldbach „Leonhard Apotheke“ 03152 53 18
16.01.2022	Feldbach „Leonhard Apotheke“ 03152 53 18 09.00-17.00 Uhr: Johannes Apotheke Bad Gleichenberg 03159 22 19	20.03.2022	Feldbach „Leonhard Apotheke“ 03152 53 18
22.01.2022	Feldbach „Zur Mariahilf“ 03152 22 36 12.00-17.00 Uhr: Cur Apotheke Bad Gleichenberg 03159 23 500	26.03.2022	Feldbach „Zur Mariahilf“ 03152 22 36 12.00-17.00 Uhr: Johannes Apotheke Bad Gleichenberg 03159 22 19
23.01.2022	Feldbach „Zur Mariahilf“ 03152 22 36 09.00-17.00 Uhr: Cur Apotheke Bad Gleichenberg 03159 23 500	27.03.2022	Feldbach „Zur Mariahilf“ 03152 22 36 09.00-17.00 Uhr: Johannes Apotheke Bad Gleichenberg 03159 22 19
29.01.2022	Feldbach „Vulkanland Apotheke“ 03152 67 032 12.00-17.00 Uhr: Johannes Apotheke Bad Gleichenberg 03159 22 19	02.04.2022	Feldbach „Vulkanland Apotheke“ 03152 67 032
30.01.2022	Feldbach „Vulkanland Apotheke“ 03152 67 032 09.00-17.00 Uhr: Johannes Apotheke Bad Gleichenberg 03159 22 19	03.04.2022	Feldbach „Vulkanland Apotheke“ 03152 67 032
05.02.2022	Feldbach „Leonhard Apotheke“ 03152 53 18 12.00-17.00 Uhr: Cur Apotheke Bad Gleichenberg 03159 23 500	09.04.2022	Feldbach „Leonhard Apotheke“ 03152 53 18
06.02.2022	Feldbach „Leonhard Apotheke“ 03152 53 18 09.00-17.00 Uhr: Cur Apotheke Bad Gleichenberg 03159 23 500	10.04.2022	Feldbach „Leonhard Apotheke“ 03152 53 18
12.02.2022	Feldbach „Zur Mariahilf“ 03152 22 36 12.00-17.00 Uhr: Johannes Apotheke Bad Gleichenberg 03159 22 19		

ÄRZTE BEREITSCHAFTSDIENST

Seit April 2019 wird der Bereitschaftsdienst in nunmehr 24 Regionen mit geänderten Dienstzeiten (Montag bis Freitag von 18.00 bis 24.00 Uhr und am Wochenende und feiertags von 07.00 bis 24.00 Uhr) als reiner Visitedienst organisiert.

Das Gesundheitstelefon ist unter der **Telefonnummer 1450**, 365 Tage, 24 Stunden erreichbar.

DER „GELBE SACK“ IST NUR FÜR VERPACKUNGEN DA!



Kunststoffverpackungen (LVP) werden im Gelben Sack bzw. Gelben Tonne gesammelt. Die Sammelqualität ist im Großen und Ganzen durchwegs positiv, die Abholung ab Haus ist für die Bevölkerung die angenehmste Form der Entsorgung.

Es sollte auch jedem bewusst sein, dass die Sammlung der Leichtverpackungen nicht über die Müllgebühr, sondern schon beim Einkauf der Produkte mit bezahlt wird. Das heißt, der Kunde bezahlt beim Kauf des Produktes den Verwertungsbeitrag für die Verwertung der Verpackung mit. Aus diesem Grund werden in diesem System nur Verpackungen gesammelt.

Achtung! Fehlwürfe wie Plastikspielzeug oder Gartenschläuche erschweren die Verwertung!

Um eine effiziente Sammlung und Verwertung der Leichtfraktion zu gewährleisten ist es notwendig, die Trennvorschriften genau einzuhalten: In den Gelben Sack kommen nur Verpackungen aus Kunststoff. Durch Zusammendrücken der Verpackungen lässt sich Platz sparen, z. B. bei Getränkeflaschen: Verschluss öffnen – Zusammendrücken – Verschließen. Größere Verpackungen (z.B. Styropor – Verpackungen) gehören in die Abfallsammelstelle (ASZ) der Gemeinde.

Bitte die Säcke fest zu binden!!!!

Neutrale Säcke: Falls von den Haushalten neutrale, transparente Säcke zur Abfuhr bereitgestellt werden, die ordnungsgemäß befüllt sind, so werden sie vom Entsorgungspartner entsorgt. Nicht mitgenommen werden hingegen undurchsichtige Säcke, bei denen der Inhalt nicht festgestellt werden kann.

Wichtig! Nutzen Sie den Gelben Sack NICHT für andere Abfälle! Falsch verwendete Gelbe Säcke werden von der ARA nicht bezahlt - die Mehrkosten müssen in die Abfallgebühr eingerechnet werden!

- **NICHT FÜR ALTKLEIDER**
- **NICHT FÜR OBSTLAGER**
- **NICHT FÜR BAUMSCHUTZ**
- **NICHT FÜR RESTMÜLL**

Umwelt- und Abfallberaterin
Sieglinde Neumeister

IN DEN GELBEN SACK BZW. DIE GELBE TONNE GEHÖREN: *

Kunststoffverpackungen wie z.B.:

- Becher (bitte ineinander stapeln!), z.B.: Joghurt, Kaffee, Margarinebecher
- Behälter z.B.: Duschbäder, Haarshampoo, Flüssigseifen
- Einkaufssackerl
- Cellophanverpackungen
- Geschäumte Verpackungen z.B.: Obst-, Gemüse-, Fleischtassen
- Kunststoff-Deckel und -verschlüsse
- Kunststoff-Flaschen (z.B. von Getränken, Wasch- oder Reinigungsmittel)
- Kunststoff-Formteile (z.B. von Pralinen)
- Kunststoff-Tuben (z.B. von Zahnpasta)
- Obsttassen
- Plastiksack
- Schaumstoffverpackungen
- Suppen- und Kaffeebeutel
- Styroporverpackungen und Verpackungschips
- Tiefkühlverpackungen
- Umreifungsbänder z.B.: von Möbel- und Ziegelverpackungen

Verpackungen aus Verbundstoffen (= Verpackungen, die aus verschiedenen Materialien bestehen) wie z.B.:

- Durchdrückpackungen = Aluminium u. Kunststoff z.B. von Medikamenten, Kaugummi
- Kaffeebeutel = Aluminium und Kunststoff
- Tiefkühlverpackungen (beachte: mit Aufdruck "Gefaltet zum Altpapier" Papier)
- Milch- und Getränkepackerl

Verpackungen aus Textil wie z.B.:

- Jutesäcke
- Kartoffelsäcke
- Netze von z.B.: Obst, Früchten, Zwiebeln, Erdäpfel

Verpackungen aus Holz wie z.B.:

- Holzsteigen
- Holzwolle
- Tortenkisten

*** Die Aufstellung beinhaltet Beispiele; kein Anspruch auf Vollständigkeit**

Da in den Verwertungsbetrieben die sortierten Kunststoffe ohnehin nach der Zerkleinerung gewaschen werden, genügt es, die Kunststoff-Verpackungen vollständig zu entleeren und ggf. kurz auszuspülen.

FÜR EINE SAUBERE UMWELT IN KAPFENSTEIN

DIE MÜLLABFUHR KOMMT AM:

24. Dezember 2021 **Altpapier**

27. Dezember 2021 **Restmüll**

05. Jänner 2022 **Leichtfraktion („Gelber Sack“)**

24. Jänner 2022 **Restmüll**

03. Februar 2022 **Altpapier**

16. Februar 2022 **Leichtfraktion („Gelber Sack“)**

21. Februar 2022 **Restmüll**

17. März 2022 **Altpapier**

21. März 2022 **Restmüll**

30. März 2022 **Leichtfraktion („Gelber Sack“)**

15. April 2022 **Restmüll**

Müllsäcke für die Sammlungen „Leichtfraktion – Gelber Sack“ und „Restmüll“ sind im Gemeindeamt Kapfenstein und im **Nah&Frisch-Geschäft** erhältlich. Die Müllsäcke bitte erst **einen Tag vor der Abholung** bereitstellen. Bei der Restmüllsammlung werden nur mehr die schwarzen Säcke mit der Aufschrift „Müllabfuhr Gemeinde Kapfenstein“ abgeholt.

Falsche Säcke werden ausnahmslos zurückgelassen.

Wir bitten um Ihr Verständnis!

ACHTUNG! NEU ALTPAPIERABFUHR

Die Tour wird ab 2022 nur mehr mit einem Müllwagen gefahren, deshalb erfolgt die Altpapierabfuhr am **Donnerstag oder Freitag! Tonnen bitte bereits Donnerstag bereitstellen.**

LEICHTFRAKTION „GELBER SACK“

Wir bitten, Abfälle wie Plastikflaschen etc.

zusammengedrückt in den

Gelben Sack zu werfen.



ALTKLEIDER

bitte in Säcken verpackt beim Alt- und Wertstoffsammelzentrum der Stadtgemeinde Fehring oder beim Bauhof der Gemeinde Kapfenstein abgeben (die Altkleidercontainer sind frei zugänglich).

Sammelsäcke erhalten Sie im Gemeindeamt Kapfenstein oder im ASZ Fehring.

DIE TKV-SAMMELSTELLE

ist von **Montag bis Freitag** von **07.30 bis 08.30** Uhr geöffnet. Bitte nur während dieser Zeit anliefern. (Ausnahmen können mit dem Klärwärter Gottfried Krenn vereinbart werden Tel. Nr. 0664/555 08 38.) **Bitte keine Fremdkörper (Aluminiumdosen, Kunststoffflaschen, etc.) einwerfen! Verpackungen gehören mit dem hauseigenen Restmüll entsorgt.**

EIN GROSSES CROSS-COUNTRY WOCHENENDE

MIT TAUSENDEN PS AUF DER STRECKE IN NEUSTIFT!

2 Tage lang, von 30. bis 31. Oktober 2021 boten Enduro- und Motocross-Piloten ein echtes PS-Spektakel in der Südoststeiermark. Der Veranstalter „**MX Fanclub Kapfenstein**“ überzeugte mit einer perfekten Organisation. Alle 17 Rennen verliefen unfallfrei!

„Danke bei meinem gesamten Team, bei allen Sponsoren, bei unseren HelferInnen, bei der Gemeinde und bei den Fahrern und Besuchern, wir hatten ein sehr erfolgreiches Wochenende“, freut sich OK-Chef **Michael Hirschmugl**, der selber an 9 Rennen teilnahm und sich den Youngtimer-Titel sicherte, und in der Twinshock-Klasse Silber auf Husqvarna gewann. Gold ging an den Niederösterreicher **Josef Stadlbauer** auf Suzuki.

Den Sieg im Superfinale sicherte sich der 23-jährige

Kärntner Ernest Krispel (Rosenberger Honda) vor Junioren-Staatsmeister **Marcel Schnölzer**. Auch im Teamrennen setzte sich Krispel durch und gewann gemeinsam mit dem erst 17-jährigen **Thomas Hecher** den 2-Stunden Cross-Country-Lauf. Bei den Amateuren 2 triumphierte Lokalmatador **Markus Hirtl** aus Bad Gleichenberg, vor **David Rinner** vom KTM Team Walzer.

Die Steirer waren an gesamten Wochenende stark: Im Profi-Lauf erreichte **Michael Pfundner** hinter Ernest Krispel Rang 2. Auch in den anderen Klassen gab es zahlreiche Top-Plätze für die steirischen Crosser. Aufgrund der Terminkollision mit der Vintage-Trophy auf der Insel ELBA, war ein Antreten des früheren Cross-Country-Europameisters und diesjährigen ungarischen Cross-Country-Champions Mario Hirschmugl,



der bei den Six Days 2021 in Italien mit dem Team GOLD gewann, leider nicht möglich.

Nach einem langen Wochenende werden die Motocross- und Enduro-Maschinen jetzt eingewintert: „Die letzten Tage waren sehr anstrengend, jedoch gibt so ein Wochenende auch sehr viel Kraft für die Zukunft. Jetzt lassen wir einmal die vielen Eindrücke auf uns wirken“, so Michael Hirschmugl, der vor seinem Heimrennen in Neustift gemeinsam mit **Anton Reisenhofer** und **Peter Pernusch** auf der Insel ELBA (Italien) für das Österreichische Senioren-Enduro Nationalteam den sehr beachtlichen 6. Platz erreichen konnte.

Alle Infos zum Event und die kompletten Ergebnisse:
www.motocross-fanclub.at

WIR GRATULIEREN:

MARIO HIRSCHMUGL IST UNGARISCHER CROSS COUNTRY STAATSMEISTER 2021!

„Ich freue mich riesig über diesen Titel, da vor allem die Saisonmitte mit meiner Rippenverletzung sehr schmerzhaft war und ich mich aber trotzdem durchbiss.“



30 JAHRE KAPFENSTEINERHOF

René Url feierte mit seinen Eltern am 17. Oktober 2021 das 30-jährige Jubiläum ihres Gasthofes. **Anna Url** leitete den Betrieb über 28 Jahre lang, bevor sie mit 01. Jänner 2020 an Sohn René übergab. Schon vor der Übernahme des Betriebes brachte er sich mit neuen kreativen Ideen ein. Mit viel Herz, Engagement, kulinarischem Ideenreichtum und Qualität erreicht der Kapfensteinerhof immer größere Beliebtheit, weit über die Gemeindegrenzen hinaus. **Wir wünschen weiterhin viel Erfolg!**



NEUERÖFFNUNG DEIN FRISEUR

Wir wünschen **Melanie Schwarz**, Inhaberin von „**Dein Friseur**“ in Kapfenstein, **viel Erfolg nach der Übernahme!**

WIR GRATULIEREN:

ZUM 60. GEBURTSTAG:

MANFRED FINK,
Haselbach 30

ANDREA GROSS,
Mahrensdorf 42

DR. ALEXANDER WERNER KORTSCHAK,
Gutendorf 15

MARIANNE HÜTTER,
Gutendorf 1

ZUM 65. GEBURTSTAG:

ANNA MARIA URL,
Kapfenstein 10

ALFRED KRENN,
Kölldorf 82

DI MARGOT WINKLER-HERMADEN
Kapfenstein 105

FRANZ PRANGER,
Gutendorf 52

KARL WOLF
Mahrensdorf 40

ZUM 70. GEBURTSTAG:

THERESIA WALPURGA BUNDERLA,
Neustift 40

APOLLONIA GREIN,
Pichla 13

MARIA HEBENSTREIT,
Haselbach 7

ALOIS SIEGFRIED FRAUWALLNER,
Kölldorf 21

GERTRUDE TURNER,
Pretal 82

JOSEFINE LAIBER,
Haselbach 21

FRANZ ZACH,
Mahrensdorf 1

ZUM 75. GEBURTSTAG:

CHRISTINE KAINDL,
Haselbach 32

JOSEF WEISS,
Kapfenstein 46

KATHARINA MONIKA GÜTL,
Kölldorf 58

CÄCILIA PÖRTL,
Neustift 27

MAGDALENA MARIA ZEILER,
Pichla 8

ZUM 85. GEBURTSTAG:

ANTON BAUMGARTNER,
Pretal 148

JOSEF RESCH,
Pichla 7

FRANZ LAFER,
Kapfenstein 47

ZUM 90. GEBURTSTAG:

AGNES STECHER,
Kölldorf 69

HELENA MÜLLER,
Kölldorf 54

JOSEF FINK,
Haselbach 30

ZUM 91. GEBURTSTAG

ELFRIEDE LINKE,
Pretal 69

REGINA NEUMEISTER,
Pichla 38

ZUM 92. GEBURTSTAG:

JOSEFA FUCHS,
Gutendorf 35

HILDA GABER,
Neustift 48

MARIA FINK,
Haselbach 1

MARIA ANNA DIRNBAUER,
Neustift 19

ZUM 94. GEBURTSTAG:

JOHANN REICHER,
Mahrensdorf 8

HILDA HÖDL,
Kölldorf 50

ZUM 95. GEBURTSTAG:

FRANZ HEBENSTREIT,
Kapfenstein 101

ZUM 101. GEBURTSTAG:

MARIA SCHINKO,
Gutendorf 3



ZUR GOLDENEN HOCHZEIT:

ROSEMARIE UND HELMUT FUCHS,
Pichla 19

ZUR STEINERNEN HOCHZEIT:

ANNA UND FRANZ SITZWOHL,
Gutendorf 7

MARIA UND FRANZ KÖHLDORFER,
Gutendorf 16

Wir bitten um Bekanntgabe im Gemeindeamt Kapfenstein (Tel.: 03157/ 22 35), wenn Ihr Geburtstag nicht in der GemeindePost eingetragen werden soll.



Sommer Anna und Friedrich,
Mahrensdorf 35 - Goldene Hochzeit



Puntigam Karl,
Pretal 51 - 80. Geburtstag



WILLKOMMEN
IN UNSERER
GEMEINDE!

Pirklbauer Linus,
Mahrensdorf 13